

CRONACA

SORESINESE

Periodico dell'Amministrazione Comunale di Soresina - Redazione - Amministrazione: Palazzo Comunale - Telefono 24-24 - 25-48 - Anno XIII - N. 1 - 1969

AI LETTORI

Questo è l'ultimo numero di «Cronaca Soresinese» prima delle prossime elezioni amministrative.

In queste pagine viene fatto non solo un bilancio consuntivo di quanto è stato realizzato, ma anche un quadro di prospettive per il prossimo avvenire.

La Civica Amministrazione ha la soddisfazione e l'orgoglio di aver realizzato, per quanto di sua competenza, il proprio programma elettorale in tutti i campi della vita cittadina. Scuole, edilizia popolare, viabilità, servizi pubblici, industrializzazione, assistenza, sanità, hanno sempre trovato sollecito interessamento e concorde decisione, da parte dei partiti che compongono la maggioranza consiliare, nel risolvere i più delicati e difficili aspetti dei problemi che interessano la nostra città.

Oggi c'è la volontà di continuare la battaglia per la completa attuazione delle rivendicazioni più sentite dai soresinesi, nella certezza che tutte le difficoltà potranno essere superate con il consenso e l'appoggio continuo da parte di tutti i cittadini.

Anche se breve è il tempo che ci separa dalle elezioni di primavera, il dovere degli amministratori comunali è quello di impegnarsi sempre nel massimo sforzo, non solo nel campo dello studio dei problemi e della disamina approfondita di istanze, di orientamenti o programmi, ma anche e soprattutto nel campo delle concrete realizzazioni.

Oggi più che mai occorre stimolare e coordinare l'impegno nello sforzo di aprire più profonde ed ampie prospettive di progresso e di sviluppo per la nostra città.

La necessità della costruzione di nuove case di abitazione, l'ampliamento della rete della fognatura nelle poche zone che ancora ne sono prive, l'istituzione di nuove scuole, la creazione di altri impianti sportivi, l'istituzione di un nuovo servizio per la raccolta dei rifiuti solidi urbani, sono problemi urgenti che reclamano una sollecita soluzione.

Anche se la maggior parte di questi problemi sono stati impostati e deliberati, è prevedibile che la loro realizzazione non sarà né facile né immediata perché troppo sono le remore e le difficoltà che vengono frapposte.

Voto di «Cronaca Soresinese» è che tutte le forze cittadine economiche e politiche sappiano svolgere una azione unitaria e concorde perché tutti gli ostacoli all'attuazione delle decisioni pubbliche siano rimossi.

L'obiettivo da perseguire è stato e sarà sempre uno solo: lo sviluppo del benessere, in un clima sereno di giustizia sociale, della nostra Soresina.

Casa di Riposo "ZUCCHI FALCINA",

Progettata la costruzione di un moderno edificio per l'ampliamento e l'ammodernamento dell'attuale sede

Lo stabile di via Zucchi Falcina n. 1, è stato adibito sin dal 1906 a Casa di riposo per anziani.

A causa delle vecchie strutture, le sue condizioni edilizie non sono delle più idonee.

Le strutture, infatti, dovrebbero rispondere con grande efficienza agli estesi bisogni di una destinazione tanto importante quanto l'opera assistenziale per vecchi inabili.

Purtroppo le attuali strutture permettono soltanto ridottissime soluzioni che possono, a mala pena e in numero assai limitato, adeguarsi ai fondamentali requisiti di benessere richiesti da una vita dignitosa.

Lo spazio strutturato o meglio perentoriamente delimitato dall'architettura della attuale costruzione non ha aperture possibili alle soluzioni generali di problemi d'effici-

mento tecnico e scientifico perché il nuovo complesso risponda in particolare e con efficienza non soltanto alle risoluzioni costruttive dei problemi di funzione o di forma, ma all'equilibrio dei risultati favorevolmente psicologici in un ambiente che ha estremo bisogno di aiuto e di conforto.

Questa scelta ha portato la decisione di costruire un edificio nuovo ad ampliamento dell'attuale ed egualmente con autonomia possibilità di vita collettiva.

La struttura dell'edificio è stata impostata per uno scopo preciso: è tutta dedicata a chi vi abita e più precisamente per la dignità e la libertà di chi vi abita: è impostata e composta con risoluzioni essenziali, cercando di evitare dannose ridondanze; è composta come un luogo dove ancora sia possibile tro-

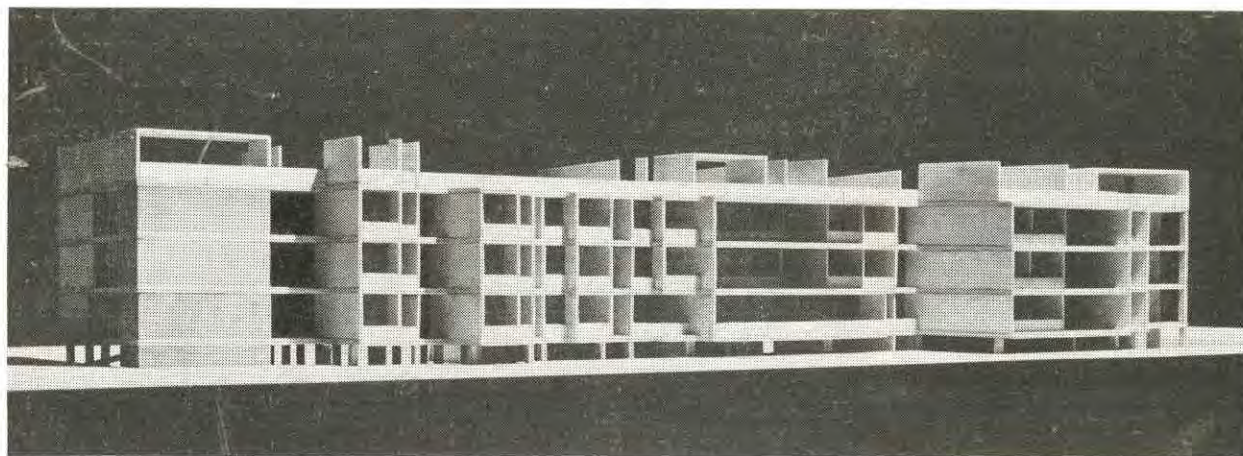
con l'esterno visibile e presente e lo accolgono diventandone parte. E uniscono gli uomini.

Il nuovo edificio verrà ubicato lungo un asse nord-sud, quasi parallelo alla via Gramsci.

Esso coprirà un'area di circa mq. 2.410 (in relazione a un'area totale, a disposizione, di mq. 27.400) per una cubatura di mc. 28.043.

L'edificio comprende un piano di semi-interrato e tre piani fuori terra, così destinati:

a) *piano semi-interrato*: archivio generale - «deposito» della «casa» - celle frigorifere della soprastante cucina centrale - stanza di raccolta della biancheria usata - «spazi» a portico che possono raccogliere elementi di svago (edicole per i giornali, bar, etc...) con libero accesso anche dall'esterno;



Il plastico della nuova costruzione della Casa di Riposo

zare; esso può essere usato al meglio come riduzioni di campo a disposizione, con gravi sprechi e risultati numericamente ridotti.

Di conseguenza, l'Amministrazione della «Casa di riposo Zucchi Falcina» ha ritenuto indispensabile superare le attuali gravi condizioni di residenza, progettando la costruzione di un nuovo edificio secondo le più attuali regole dell'arte edilizia, provvedendo ad ogni accorgi-

vare qualcosa di nuovo, per chi ha bisogno di avere fiducia, ogni giorno, per chi ha bisogno di essere sorretto e rasserenato. Questo, anche con l'aiuto dell'equilibrio architettonico che vive di strutture essenziali ed evita compattezze fisiche e perentorietà di soluzioni; arricchendosi di visuali che permettono di ricreare sempre nuovi spazi di vita; serena, soprattutto per il moto dei pensieri che si aprono ai contatti

b) *piano rialzato*: ingresso principale alla «casa» sulla via Gramsci - ingresso particolare agli uffici sulla via Gramsci - atrio della «casa» - atrio degli uffici - uffici «accettazione» - uffici («presidenza» - «amministrazione» - sala di riunione) - spazi «accentuati» di percorso - cucina centrale con locali articolati di distribuzione - ristorante per 60 persone - sei camere a tre letti con servizi individuali nella zo-

(segue in 2ª pagina)

Casa di Riposo

(continuazione dalla 1ª pagina)

na nord - sei camere a uno o due letti con servizi individuali nella zona sud - una camera con soggiorno-pranzo e servizi individuali per il custode (ingresso: da via Zucchi-Falcina);

c) piano primo e secondo piano (e per ciascun piano): otto camere a tre letti con servizi individuali nella zona nord - nove camere a uno o due letti con servizi individuali nella zona sud - ristorante per 60 persone con cucina di servizio - ambulatorio medico - due locali di «bagni assistiti» una batteria di servizi igienici generali - spazi «accentuati di percorso».

A uso dell'edificio, verrà costruito, sul limite dell'area totale, il fabbricato dell'obitorio.

Sarà interrato, e avrà una copertura a verde, fra intercapedini che gli consentiranno facili accessi.

La sistemazione interna comprenderà la stanza per disporre le salme; la camera ardente; una stanza riservata ai parenti; i servizi annessi.

I pavimenti saranno messi in opera con marmettoni 40 x 40 negli «spazi» accentuati di percorso relativi a soggiorni e corridoi; un eguale tipo di marmettone 40 x 40 costituirà il pavimento delle stanze.

I pavimenti dei servizi saranno in litoceramica.

I serramenti saranno in lega leggera di alluminio con specchiature di «vetrocamera» atte a preservare gli ambienti interni da fenomeni termo-acustici.

Gli intonaci su pareti verticali interne saranno finiti «al civile» di malta e cemento; quelli su pareti orizzontali (soffitti) saranno finiti «al rustico» di cemento, tirato a frattazzo fine, con parte di finitura per alcune pareti orizzontali, in rasatura a gesso.

Per i rivestimenti interni saranno usate piastrelle di ceramica.

Per le opere di sistemazione esterna sarà applicata una pavimentazione in litoceramica.

In tutte le stanze e in tutti gli spazi della «casa» è prevista l'installazione di riscaldamento con radiatori normali in ghisa; con acqua calda proveniente dalla centrale termica situata «parzialmente» nel corpo lavanderia esistente.

Tutti i servizi, tranne quelli di uso generale e dei locali accessori, saranno areati meccanicamente.

E' inoltre prevista l'installazione di:

- 4 ascensori con porte completamente automatiche;
- 2 montalettighe con porte di cabina automatiche e ai piani, normali girevoli;
- 1 montavivande.

Le opere artistiche saranno costituite da mosaici parietali, rappresentanti fatti inerenti alla tematica «assistenziale» e ne sottolineeranno l'importanza di opera umana con la misura e l'equilibrio dell'Arte.

L'opera è stata progettata dall'architetto dr. prof. Carlo De Carli di Milano.

Per la sua realizzazione è prevista una spesa di L. 465.000.000.

I lavori verranno iniziati nella prossima primavera.



Sala del Podestà

INIZIATI I LAVORI DI RESTAURO

Da quando la Biblioteca civica ha trovato finalmente una più funzionale sistemazione in altri ambienti di proprietà comunale siti in via Filodrammatici, la sala del Podestà, spoglia di ogni arredo, è stata pronta ad accogliere l'opera del restauratore nonché gli indispensabili altri

3) saggi dal soffitto in legno a cassettoni onde scoprirne l'originario disegno, qualora vi fosse stato;

4) pulitura del soffitto - circa mq. 112;

5) pulitura e restauro archeologico dei 295 mq. circa di intonaci af-



Sala del Podestà - Scorcio di parete e di soffitto nel loro attuale stato

lavori di sistemazione generale (vedi pavimenti, impianto di riscaldamento, revisione dei serramenti, ecc.) di cui abbisogna per ritornarla alla sua originaria bellezza.

A coronamento di un costante interessamento del nostro Comune presso l'Amministrazione Provinciale e la Soprintendenza ai Monumenti di Verona, finalmente la scorsa estate abbiamo avuto il piacere di vedere iniziati i primi lavori di restauro ad opera del Prof. Mario Mazzini di Verona, espressamente inviato a Soresina dalla Soprintendenza ai Monumenti, in accordo con la Provincia di Cremona e sotto la Direzione della Prof.ssa Cuppini, Direttrice dei restauri.

Secondo una valutazione approssimativa, dopo sopralluoghi effettuati in sito dalla suddetta Prof.ssa Cuppini, per il ripristino degli affreschi occorreranno circa 13 milioni.

Notevole parte dell'onere relativo alla prima fase d'intervento, dietro proposta della Soprintendenza ai Monumenti, potrà venire assunta a carico del Ministero della Pubblica Istruzione, mentre, dal canto suo, la Amministrazione Provinciale di Cremona ha già messo a disposizione un suo primo contributo di due milioni.

Il diagramma dei lavori previsto per il restauro degli affreschi è il seguente:

1) consolidamento di circa mq. 295 di intonaci affrescati (tale opera è già in fase avanzata di esecuzione);

2) strappo e riapplicazione di altri 10 mq. di intonaco affrescato (urgentissimo);

frescati.

Non appena saranno compiute queste operazioni conservative si provvederà tempestivamente a dotare la sala di un impianto di riscaldamento, previsto, secondo i suggerimenti della Soprintendenza ai Monumenti, in elementi di termosifone od in pannelli radianti che correranno bassi lungo le pareti perimetrali al disotto delle finestre.

Verrà inoltre provveduto alla rimozione dell'attuale pavimento ormai logoro e sconnesso con altro in elementi di cotto antico conforme a quello esistente e come lo richiede l'ambiente seicentesco.

A completamento dell'opera vi è infine da aggiungere che l'Ufficio Tecnico comunale sta già predisponendo, in collaborazione con la Soprintendenza ai Monumenti, il progetto per la costruzione di un locale d'ingresso alla sala avente la funzione di vero e proprio vestibolo in cui troveranno posto gli attaccapanni nonché, opportunamente celati, i servizi igienici.

Tale locale d'ingresso richiederà ovviamente la costruzione di un piccolo corpo di fabbricato antistante l'attuale ingresso alla Sala del Podestà che occuperà una modesta porzione del cortileto esistente ed avrà presumibilmente le dimensioni di m. 4,60 di larghezza, m. 5,40 di lunghezza e m. 4,20 di altezza.

L'interno del locale si presenterà elegante, ma sobrio, con pavimento in linoleum, pareti rivestite a tutta altezza in perline di rovere e soffittatura in pannelli bianchi fonoassorbenti con appropriata illuminazione.

LA DITTA

DUSI - ZUCHELLI

Augura alla affezionata clientela

Buone Feste

ed invita a visitare il negozio di

ELETTRODOMESTICI
CUCINE AMERICANE
RADIO e TV "PHONOLA..
STUFE "FAI..
CASALINGHI "IGNIS..

Via Genala 66 Tel. 2039

Capredoni Battista

Via Caldara, 3 - SORESINA - Tel. 2416

Cicli "La Birlina",
Stazione servizio "Vespa",
Ciclomotori "Ciao - Vivi
e Itom",

Vasto assortimento
cicli - velo e Graziella
per bimbi

Ciboldi A. Guido

Riparazione affettatrici
Bilici e bilance automatiche
Pese a ponte bilico
Costruzione propria pese bestiame

Laboratorio: Piazzale Risorgimento, 2
(Vicino Pesa Pubblica)

Abitazione: Via Francesco Genala, 24

SORESINA - Tel. 27.21

Boutique L'ELEGANZA

Piazza Garibaldi 6 (Portici)

CONFEZIONI
DI ALTA MODA

Augura alla Clientela

Buone Feste

Azienda Servizi Pubblici Municipalizzati

Le opere eseguite nel 1969
e le prospettive per il 1970

Pur limitando la panoramica informativa alle sole realizzazioni di maggior rilievo, anche quest'anno l'appuntamento con «Cronaca Soresinese» intende doverosamente permettere alla Cittadinanza di essere edotta delle opere attuate nel 1969 e di poter guardare alle programmazioni 1970 attinenti a tutti i servizi pubblici gestiti dalla nostra Azienda Municipalizzata.

A) REALIZZAZIONI 1969

Servizio Eletticità

Con l'apprestamento delle nuove cabine da palo del centro Agricolo Barboina già eseguito e della zona Villanova - Villaretta e Rezza in esecuzione, sono totalmente ultimate le opere di unificazione delle tensioni, V. 220/380, su tutto il territorio del Comune di Soresina, frazioni e aziende agricole. Costituita la nuova zona IX «Stadio» nel 1968, sono state apprestate quest'anno le reti in sotterraneo per la distribuzione dell'energia elettrica al settore Barbò - Fernanda - Stazione Ferroviaria e Nuovo Quartiere Brede.

Sono stati riammodernati gli impianti distributivi dell'energia elettrica alle frazioni ed a taluni centri agricoli ed eseguite prolunghe di rete in molti punti per l'allacciamento alle nuove costruzioni sorte alla periferia della città.

- Utenti totali del Servizio Eletticità N. 8.550.
- Energia elettrica acquistata nel 1969 KWh. 8.500.000.
- Energia elettrica distribuita nel 1969 KWh. 7.905.000.
- Perdite di trasformazione e trasporto KWh. 595.000 pari al 7% del quantitativo acquistato.

Illuminazione Pubblica

L'impulso nel 1969 è stato notevole; sono state infatti modernamente illuminate le vie Trento e Trieste - Sabotino - Guida e rifatti, oltre che di molto potenziati, gli impianti di illuminazione alle frazioni Olzano e Moscona.

Con l'esecuzione delle appendici di via Casalmorano e via Annico sono state ultimate le installazioni dei centri luminosi al sodio in tutti gli ingressi delle vie provinciali sulla circoscrizione cittadina.

- Centri luminosi nel capoluogo n. 1.180
- Centri luminosi nelle frazioni n. 60
- negli abitati sparsi n. 20

Totale n. 1.260

Servizio Acqua

Nuove condotte di rete sono state installate in via Ponzini e nelle vie private delle nuove lottizzazioni Alighieri in via Cairoli e Mainardi in via Montegrappa, oltre a diverse ramificazioni dirette alle nuove costruzioni.

- Utenti del Servizio acqua n. 2.550.
- Acqua pescata dalle pompe nel 1969 mc. 920.000.
- Acqua erogata agli utenti nel 1969 mc. 735.000.
- Perdite di rete e di misurazione mc. 185.000 pari a circa il 20% del quantitativo sollevato.

Servizio Gas

Questo servizio nel 1969 è stato

ancora oggetto di particolari attenzioni; è stato infatti iniziato e predisposto al completo l'impianto di protezione catodica di tutte le condotte interrate sia di bassa pressione che di media e alta pressione.

L'impianto è alimentato da 3 distinte centraline di conversione della corrente alternata in continua atta questa a fornire, ai 3 settori di suddivisione di tutte le condotte sotterranee, il sufficiente potenziale negativo di annullamento delle correnti di corrosione del terreno.

Sono state installate nuove condotte di rete come per l'acqua, ed unitamente alle stesse, in via Ponzini nelle nuove zone di lottizzazione e ramificazione dirette alle nuove costruzioni sorte o in sorgere nell'ambito cittadino.

- Utenti totali del Servizio Gas nel 1969 n. 2.850.
- Gas acquistato nel 1969 mc. 4 milioni 800.000.
- Gas erogato nel 1969 mc. 4 milioni 750.000.
- Perdite di rete e di misurazione mc. 50.000 pari all'1% del quantitativo acquistato.

B) LE PREVISIONI NEL PROGRAMMA 1970

Servizio Eletticità

E' previsto di provvedere all'acquisto di nuove unità di trasformazione sia per il potenziamento della Zona Industriale, in programma di sviluppo, sia quale scorta alle cabine da palo delle aziende agricole e frazioni.

Il programma 1970 comprende anche un nuovo impulso alla stesa di ulteriori tratti dei cavi alta tensione, da interrare sul periplo circoscrizionale, con l'evidente scopo di eliminare via via le pericolose linee aeree a V. 15.000 e V. 5.000 ancora esistenti nel centro abitato. Il problema richiederebbe una soluzione integrale e il più possibile immediata, anche per eliminare le inutili spese di spostamento delle linee aeree, spostamenti richiesti dalle nuove costruzioni edilizie sorte o in sorgere, ma trattasi di opera il cui costo-metro fra cavo, scavo, posa e ripristino, risulta molto elevato con conseguente spesa totale ingente; è pertanto necessario la suddivisione delle opere in più esercizi annuali.

Sempre in programma sono gli impianti elettrici di allarme, cioè di riporto in sede centrale dei segnali «Inserito» e «Escluso» dei centri trasformatori di zona, ma anche qui la realizzazione dipenderà dai tempi disponibili e dai mezzi di Bilancio. Potenziamenti e prolungamenti vari di settore in relazione agli allacciamenti richiesti dalla Utenza.

Pubblica Illuminazione

Il programma comprende il completamento illuminativo degli ultimi tratti, le vie Montenero e Piave, della circoscrizione cittadina; con tali opere si porrà alla completa illuminazione di tutto l'anello circoscrizionale; i completamenti richiederanno l'acquisto di un nuovo trasformatore autoregolatore di alimentazione stabilizzata dei centri luce. Programmi minori di completamento in P.le Risorgimento, P.le

Cimitero, etc.

Servizio Acqua

Programma di grande impegno per questo servizio: è prevista infatti la perforazione di un nuovo pozzo su terreno aziendale di via Stadio, la relativa centralina di pompaggio ed i necessari collegamenti idraulici alla torre-serbatoio ed alla rete di zona Brede-Guainoldo. Questa opera verrà a potenziare la distribuzione idrica e migliorare ancor di più il servizio.

In programma pure il completamento della rete Gramsci, per le necessità delle costruzioni edilizie, ed in via Landriani e IV Novembre per la chiusura di anelli alimentativi.

Il programma elettrico di allarme, cioè di segnale di «moto» e «fermo» e di «comando» relativi all'avviamento ed arresto dei gruppi elettropompa, sarà realizzato compatibilmente col tempo disponibile e con le possibilità di Bilancio.

Potenziamenti vari di settore in relazione alle necessità dell'Utente.

Servizio Gas

Ultimato l'impianto di protezione catodica, il servizio ha assolto i suoi massimi impegni di impianto. In programma la chiusura degli anelli di rete Gramsci e Landriani unitamente alla stesa delle prolunghe acquedotto. Verranno riportati in sede i segnali di pressione dello stoccaggio con apposito impianto elettrico di allarme. Ulteriori pozzi di ispezione saranno installati sulla rete per facilitare indagini di ricerca delle eventuali perdite ed evitare, con tale sistema, potenziali pericoli per la cittadinanza. Prolunghe e potenziamenti di settore in relazione alle necessità del servizio.

CONCLUSIONI

Chiudendo la rapida rassegna programmatica 1970, si vuol anche sottolineare che, pur nel potenziamento e rinnovo degli impianti riflettenti tre servizi, opere che sono state conseguite gradualmente in più di un decennio, e pur essendo pervenuti gli impianti a soddisfacente e buona funzionalità distributiva, è sempre necessario un continuo ed intelligente miglioramento, aggiornamento, completamento.

Basti pensare alle centinaia di sostegni in legno delle linee aeree dirette alle frazioni od aziende agricole, sostegni che devono essere gradualmente sostituiti con pali di cemento armato centrifugato per limitare i costi di manutenzione.

All'ammodernamento illuminativo delle vie Verdi - Zucchi Falcina - Filodrammatici - Cavour - Mazzini - Manzoni restate ferme in attesa di ultimare il passaggio cittadino a tensione unificata.

All'acquisto d'installazione di un gruppo elettrogeno di alimentazione d'emergenza elettropompe di pescata dell'acquedotto, alla esecuzione di un secondo serbatoio di riserva, etc.

Sono opere che l'Azienda Municipalizzata affronterà a tempo, nell'intento di mantenere i servizi gestiti idonei a soddisfare sempre le crescenti necessità cittadine.

Trasporti e traslochi

«LA RAPIDA»

di GALLI ANTONIO

SORESINA

VIA POZZO FARINELLO 15

TEL. 27.63

GALLI
ROBERTOFORMAGGI
LATTICINI

Via Filodrammatici, 3

Telefono 24 16

Augura Buone Feste

Trattoria
delle Alpi

nuova gestione di A. Corbari

Cucina genuina
Pigiatura propria
Sala Biliardo

SORESINA

Via L. da Vinci - Tel. 20.47

Pasticceria

Benzoni

Via Caldara, 53

Telefono 25.29

Augura Buone Feste

con il Bussolano Benzoni

la vera specialità

di Soresina

Dal 1° Gennaio 1970 DIMINUIRE LE TARIFFE Acqua e Gas Metano

Tutte le tariffe di vendita dell'acqua potabile diminuiranno col 1° bimestre 1970 di L. 2 al mc. (da L. 29 a L. 27 per i privati e da L. 22 a L. 20 per il Comune, Enti ed Istituzioni). Dalla stessa data le tariffe di vendita del gas metano diminuiranno anch'esse di L. 2 il mc. per i consumi dei privati oltre i primi 50 mc. bimestrali (da L. 27,50 a L. 25,50) e di L. 1 al mc. per i consumi del Comune, Enti, Istituzioni, panificatori, usi indus. e artig. (da L. 26,50 a L. 25,50)

LE COLONIE E. C. A.

Le colonie istituite annualmente dall'E.C.A. per il soggiorno dei nostri bambini in montagna e al mare, hanno confermato, anche quest'anno, il più favorevole esito dell'iniziativa del nostro Ente assistenziale.

Alla colonia marina di Pesaro, nell'unico turno dal 5 al 30 luglio, 230 tra bambini e bambine hanno goduto di un ideale periodo di vacanza.

Erano assistiti dalla direttrice Ciboldi Ernestina di Annico, da una direttrice di spiaggia, un'infermiera, 17 vigilatrici, 11 inservienti ed una capo cucina.

Al centro montano di Parre, nei due turni dall'8 luglio al 3 agosto

e dal 3 al 29 agosto, 112 sono stati i piccoli ospiti della colonia.

Con la direttrice Giuvì Rosa Maria di Casalbuttano, hanno operato 11 inservienti, 9 vigilatrici ed una cuoca.

Costante è stato l'interessamento dei dirigenti dell'E.C.A. e numerose sono state le visite effettuate presso le colonie, al fine di accertare e garantire il più valido funzionamento dei centri.

Anche gli Amministratori comunali si sono voluti personalmente rendere conto dell'andamento delle colonie. Le hanno più volte visitate, recando doni ai piccoli ospiti.



La colonia sulla spiaggia di Pesaro

L' A. C. I. premia i nostri Vigili Urbani

In occasione della celebrazione della «Giornata dell'automobilista» il 17 maggio u. s., presso la Palestra spettacolo di Cremona, alla presenza delle più alte Autorità civili e militari della Provincia, l'Automobile Club di Cremona ha premiato corpi delle forze dell'ordine e cittadini distinti per l'opera svolta a tutela della sicurezza del traffico e nella prevenzione degli incidenti stradali.

Per il Corpo dei Vigili Urbani di Soresina, l'ing. De Carolis, Presidente dell'A.C.I. di Cremona, ha consegnato al comandante Rossini una medaglia d'oro ed un attestato di ringraziamento.

Nel corso della cerimonia è stato premiato con medaglia d'oro anche il nostro concittadino sig. Vairani Giovanni, in riconoscimento della brillante attività sportiva, nel campo automobilistico, svolta dal medesimo nell'anno 1968.

In apertura della manifestazione si era proceduto alla premiazione delle squadre di studenti delle Scuole Medie

che avevano partecipato al concorso provinciale di educazione stradale.

Fra le meglio classificate, una squadra maschile ed una femminile delle nostre Scuole.



Alla Latteria Soresinese assegnato il "MERCURIO D'ORO,"

Alla Soc. Coop. Latteria Soresinese, il validissimo complesso industriale cittadino, è stato consegnato, lo scorso aprile, in Campidoglio in Roma, nel corso di una cerimonia alla quale presenziavano, col Ministro dell'Industria, esponenti del Governo, il Sindaco ed il Cardinale Vicario di Roma, parlamentari ed alti esponenti della finanza e dell'economia nazionale, il «Mercurio d'oro».

L'ambito riconoscimento viene annualmente assegnato ad aziende distinte per il contributo dato allo sviluppo tecnologico e produttivo ed alla collaborazione economica.

COLORIFICIO FERRARI

VIA GENALA, 26 - TEL. 26.05
ABITAZIONE: TEL. 23.44

ASSORTIMENTO COLORI
BELLE ARTI, TELE E CORNICI,
ASTE DORATE PER QUADRI ANTICHI E MODERNI.

"SABINELLO": la pittura
oleosintetica per esterno.
Tempera e lavabili

Al Caffè Baker

di Bonassi Maria

Via Dante, 17 - Tel. 27.34

**prodotti genuini
a prezzi modici**

p. a.

da

Mariotti

VIA FILODRAMMATICI, 2 - TELEFONO 2102

Pasta fresca, ravioli
gnocchi di patate
sfoglia e lasagne
tortelloni di magro

p. a.

Distributore SHELL

di Tacchinardi Marcello

SERVIZIO:

Lavaggio - Grassaggio

Bilanciature ruote

Gomme Firestone - Brema

Servizio Olio Fiat

VIA PIAVE, 3

SORESINA

Tel. 21.65

Garla Angelo

Servizio accurato:

RIPARAZIONI

BILANCIATURA

CAMBIO GOMME

Via 4 Novembre, 9 - Telef. 22.52

GARAGE

Giuseppe Fasoli

Assistenza LANCIA

Riparazioni Auto

Autotreni - Trattori

SORESINA

Via Caldara, 1 - Tel. 23.22

La Latteria Soresinese, nella sua settantennale attività, ha sempre mantenuto l'avanguardia nel campo dei prodotti lattiero-caseari.

L'assegnazione di questo Oscar del commercio europeo è giusto riconoscimento dell'operato intelligente degli amministratori e dirigenti del complesso e del validissimo operato delle qualificate macchinari.

Non solo per essi, ma per tutta la cittadinanza, il prestigioso riconoscimento e l'ambito premio sono motivo d'orgoglio e di alta soddisfazione.

IL PROBLEMA DEGLI ALLOGGI

Costante l'interessamento della Civica Amministrazione

La pianificazione urbanistica e territoriale costituisce uno degli strumenti fondamentali attraverso i quali gli enti locali elettivi possono intervenire nel processo di sviluppo economico con la determinazione degli insediamenti residenziali ed economico-produttivi e con la pro-

Il problema della casa, nonostante il sensibile incremento edilizio che Soresina ha potuto registrare dal dopo guerra ad oggi, è tuttora sul tappeto. Notevole è stato dal 1946 ad oggi il numero delle abitazioni nuove costruite. L'indice di affollamento e di igienicità è certamente notevolmente migliorato, ma la situazione non può ancora essere ritenuta soddisfacente.

La Civica Amministrazione è sempre intervenuta nel campo dell'edilizia popolare sia costruendo direttamente (case per dipendenti comunali in via Gramsci, case popolari in via Foscolo ed in via Manzoni) sia fruendo delle disposizioni per l'edilizia sovvenzionata (case di via 4 Novembre con la legge Tupini, case di via Petrarca con la legge Mancini), sia concedendo gratuitamente l'area edificabile (I.N.A. Casa e GESCAL in via Trento e Trieste, I.A.C.P. in via 4 Novembre), sia provvedendo in tutti i casi agli allacci gratuiti, ai servizi pubblici ed alla costruzione di strade e fognature (case per contadini in via Miglioli, case I.A.C.P. di via Petrarca).

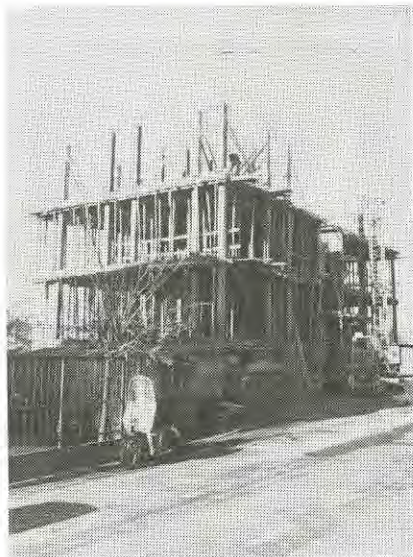
La pubblica iniziativa ha avviato al principio del 1969 la costruzione di sei abitazioni per contadini, di dodici per lavoratori contribuenti della Gescal, di diciotto con i benefici della legge Mancini.

Per i diciotto appartamenti di proprietà comunale sono pervenute in Municipio ben 140 domande che a nostro avviso rappresentano la più chiara testimonianza del disagio in cui si dibattono ancora tante famiglie soresinesi.

Se è vero che per le più macroscopiche e gravi situazioni come le stamberghie e i tuguri del Lazzaretto, sono state quasi tutte felicemente risolte (è intenzione della Giunta Municipale destinare l'area e le costruzioni dell'ex Lazzaretto a magazzini municipali) rimangono nel centro, alla periferia e nelle cascinie abitazioni che non corrispondono ai minimi requisiti di abitabilità e di igienicità.

La Civica Amministrazione, indipendentemente dall'attuazione della legge 167, ha perciò in animo di avviare un piano di costruzione di case popolari per almeno 40 abitazioni. Queste nuove abitazioni dovrebbero sorgere in via Montenero su proprietà dell'E.C.A. di Cremona e

che il nostro Comune ha intenzione di acquistare con il ricavato della vendita di edifici non più destinati all'uso scolastico e terreni non ancora utilizzati. La somma necessaria per le costruzioni sarebbe reperita con la contrazione di un mutuo con un istituto bancario. Appare però chiaro che non basterà l'intervento comunale a risolvere il problema degli alloggi nella nostra Città, se altri istituti come la Gescal e l'I.A.C.P. non provvederanno ad avviare una serie di costruzioni in misura maggiore di quella effettuata sinora.



In costruzione le case G.E.S.C.A.L. in Via Trento e Trieste

duzione di una adeguata rete di infrastrutture.

Il nostro nuovo regolamento edilizio comunale con annesso programma di fabbricazione, recentemente approvato dal Consiglio Comunale, risponde a questi scopi.

Formuliamo la speranza che il Provveditorato alle Opere Pubbliche per la Lombardia lo approvi con sollecitudine unitamente al piano delle aree fabbricabili per l'edilizia economica popolare di cui alla legge n. 167.



Le abitazioni di proprietà comunale in Via Petrarca



Casa per contadini in Via Miglioli.

Foto

MANTOVANI

già Ceserani

SORESINA
Piazza Garibaldi - Tel. 21.18

TUTTO PER LA
BELLA FOTOGRAFIA

p. a.

LABORATORIO MARMI

CABRI PAOLO

- RIVESTIMENTI
- SCALE
- LAPIDI

SORESINA - P.zza Risorgimento

LA SCUOLA GUIDA "SORESINESE,, augura

*Buon Natale
e un felice Anno Nuovo*

Il nostro Ospedale amplierà ed ammodernerà le sue strutture

Progettate opere di riforma per 100 milioni

L'Amministrazione dell'Ospedale Robbiani in Santa Croce, con atto n. 90 del 15 dicembre 1968, ha deliberato ed approvato un quarto progetto stralcio esecutivo dei lavori di riforma dello stabile ospedaliero.

La spesa per l'esecuzione di tali opere è stata preventivata in lire 100.000.000, da finanziarsi con mutuo con contributo statale.

Specificatamente, le spese sono state così destinate:

L. 67.000.000 per opere edilizie - L. 8.600.000 per gli impianti di riscaldamento e condizionamento dell'aria - L. 5.000.000 per gli impianti idrico-sanitari - L. 4.500.000 per gli impianti elettrici e di segnalazione - L. 2.000.000 per l'impianto di ascensori - L. 12.900.000 per opere varie.

I lavori progettati interessano il corpo di fabbricato principale prospiciente la parte nord dell'edificio ospedaliero, verso la via Zucchi Falcina.

Prevedono: un nuovo reparto dei paganti in proprio, il rifacimento del tetto della Chiesa di S. Croce, il nuovo obitorio e la sistemazione del cortile antistante l'ex reparto sanatoriale «Bortolotti».

Al reparto paganti in proprio si accederà direttamente da via Robbiani. Sarà costituito da un corpo di fabbricato a tre piani e comprenderà:

al piano terreno: ingresso con atri accessi scala, ascensore e guardiola portiere - accesso allo spogliatoio medici, con annessi servizi sanitari - locale riunione con biblioteca tecnica - studio primari - ambulatori specialistici - sala attesa pubblico paganti - servizi sanitari per il pubblico - cabina telefonica - stanzino ripostiglio.

Al primo piano: 5 camere degenza con servizi singoli, corredate di telefono, attacco televisore - presa ossigeno e luci speciali al letto - guardiola infermiera di turno - locale preparazione medicinali - atrio salotto - locale medicazioni - locale visite speciali - cucinino - cabina telefonica per il pubblico - servizi sanitari per il personale di servizio.

Al secondo piano: 5 camere di degenza con servizi singoli e dotazioni identiche a quelle del piano della chirurgia - guardiola infermiera di turno - locale preparazione medicinali - atrio salotto - locale visite speciali - locali esami ed analisi - cucinino - cabina telefonica per il pubblico - servizi sanitari per il personale di servizio.

Il nuovo obitorio dell'Ospedale sarà costituito da un fabbricato ad un solo piano, ubicato in angolo tra le vie Zucchi Falcina e Vincenzo Monti.

L'accesso alla camera ardente sarà situato sul lato minore del fabbricato, in via Monti.

Con tale soluzione, è stato ritenuto necessario, essendo l'angolo di intersezione tra le vie Zucchi Falcina e Monti ad angolo aperto, progettare il corpo di fabbricato a testata ad angolo retto e proseguire il nuovo allineamento anche per un tratto dell'esistente muro di recinzione del cortile nord-ovest della

proprietà ospedaliera. In tale modo si otterrà il necessario arretramento per creare un accesso carrabile al cortile per il furgone mobile per la schermografia del Consorzio Provinciale Antitubercolare.

Per l'edificio del nuovo obitorio, il progetto prevede:

locale per autopsie - locale per le Autorità giudiziarie - due locali per il deposito delle salme, delle quali una potrà funzionare da camera ardente sussidiaria - un locale camera ardente con uscita sulla via Monti - un locale per la sosta dei parenti, con annessi servizi sanitari e con diretto accesso dalla via Monti tramite breve corridoio delimitato da cancellata.

La copertura delle spese per tali opere verrà effettuata con un mutuo stipulato con la Cassa Depositi e Prestiti.

I lavori verranno iniziati non appena si saranno perfezionati gli atti relativi alla concessione del mutuo; presumibilmente, entro la prossima primavera.

Con l'esecuzione di tali opere verrà resa ancor più perfetta la già ottima funzionalità del nostro ospedale.

IL DOTT. LAZZARETTI

ha lasciato la nostra Città

**L'incarico di Ufficiale Sanitario
al DOTT. EUGENIO AZZINI**

Il dott. Giovanni Lazzaretti, dall'11 agosto 1959 Ufficiale Sanitario del nostro Comune, nello scorso mese di giugno ha lasciato l'incarico.

Si è trasferito in Saronno, avendo vinto il concorso indetto da tale città per l'espletamento delle funzioni di Ufficiale Sanitario.

L'Amministrazione comunale si rammarica di aver perso un valente collaboratore.

Cordialità, semplicità, benevolenza e comprensione hanno sempre caratterizzato l'ottimo operato professionale del valente funzionario.

Anche a nome dei colleghi, del personale degli uffici sanitari e del Comune, porgiamo al dott. Lazzaretti, coi voti più fervidi per un proficuo e sereno operato nella nuova sede, la più cordiale espressione di saluto.

A sostituire il dott. Lazzaretti nell'incarico di Ufficiale Sanitario presso il nostro Consorzio Intercomunale di Igiene e Sanità, con decreto n. 3127 del 12 novembre u. s., il Medico Provinciale di Cremona ha nominato il concittadino dott. Eugenio Azzini.

Nella piena soddisfazione per aver acquisito un professionista di cui riconosciamo le spiccate doti di serietà e di capacità, rivolgiamo al dott. Azzini il più cordiale saluto e l'espressione del più vivo compiacimento.

A tutti i Soresinesi

- ai giovani sotto le armi

**- agli emigrati all'estero ed
a tutti i concittadini lontani
dalla loro città**

la

CIVICA

AMMINISTRAZIONE

porgo il più cordiale

augurio per un

Buon Natale

e per un felice

Anno Nuovo

Viene ampliato il cimitero Urbano

La costruzione di padiglioni per sepolture privilegiate

La continua, pressante richiesta da parte di numerosi cittadini di avere in concessione loculi cimiteriali e cappelle gentilizie per sepolture privilegiate del tipo già costruite qualche anno fa nei due campi «E» ed «F» del Cimitero urbano, aveva posto l'Amministrazione comunale di fronte alla necessità di soddisfare con tutta urgenza tali domande.

A tale scopo l'Amministrazione comunale aveva conferito l'incarico al Tecnico comunale di studiare alcune soluzioni atte a soddisfare le necessità riscontrate, realizzando costruzioni funerarie che ben figurino nel complesso architettonico esistente nel nostro Cimitero.

La soluzione prospettata ha incontrato il consenso unanime e, in effetti, è da ritenersi la più razionale e la più consona alle esigenze immediate e future della nostra cittadina.

Poichè il Cimitero dispone ancora di una considerevole area a forma pressochè triangolare in lato di levante e delimitata verso l'esterno dalla roggia Ravara e quindi dalla strada consorziale del Casirano, si è ritenuto opportuno sfruttare convenientemente tale reliquato di terreno facendo insistere le nuove costruzioni sulla predetta area già di compendio del cimitero.

Ciò, però, sarà tuttavia possibile qualora si proceda a spostare e tombinare la roggia Ravara facendola scorrere sotto la sede stradale per il tratto interessato dalla nuova costruzione funeraria, e ciò allo scopo di avere a disposizione maggior spazio, oltre che per evidenti motivi di carattere igienico-sanitario.

L'altezza dell'edificio misurata in gronda è di m. 5,04; la lunghezza complessiva m. 147,94, di cui m. 43,44 l'ala ovest interna addossata alla esistente costruzione, m. 18,50 l'ala nord e m. 86 l'ala est verso la strada del Casirano.

Si fa rilevare che l'interno delle cappelle gentilizie non verrà rivestito in marmo: ciò verrà fatto a cura e spese dei concessionari, sentito il parere delle Commissioni Edilizia e Cimiteriale.

La parte di area scoperta, racchiusa dalle tre ali del nuovo edificio funerario, sarà pavimentata ad «opus incertum» con frammenti di lastre di beola grigia.

Dalla costruzione del 1° lotto sono stati ricavati: 11 cappelle gentilizie, ognuna delle quali dispone di 7 loculi di fascia sovrapposti; 896 loculi di punta, distribuiti anch'essi su 7 file sovrapposte.

La Prefettura ha approvato l'esecuzione dell'opera. I lavori, affidati alla ditta Bosio, sono tuttora in corso.

Nel contempo l'Amministrazione comunale ha conferito al Tecnico comunale l'incarico di predisporre anche gli atti tecnici relativi al secondo ed ultimo lotto di lavori per il completamento verso est dell'ampliamento cimiteriale in parola.

L'urgenza di sottoporre alla Superiore approvazione il progetto afferente il completamento dei lavori già da qualche tempo intrapresi, trae origine dal fatto che non appena saranno ultimate, nella prossima primavera, le opere del primo lotto, non sarà possibile provvedere alla tumulazione delle salme nelle nuove costruzioni fin tanto che non si procederà al completamento della

misurata in gronda, sarà di m. 5,04 mentre la lunghezza sarà di m. 57,10 e la larghezza, compreso il portico antistante le sepolture, misurerà metri 5,55.

Le costruzioni dei due lotti verranno realizzate in conglomerato cementizio semplice ed armato, con rivestimento esterno dei loculi in marmo di Bardiglio per quanto riguarda le fasce ed i ritzi nonchè le zoccolature, mentre per le lastre di chiusura dei loculi verrà impiegato marmo bianco di Carrara.

I corridoi coperti antistanti i loculi e le cappelle gentilizie verranno pavimentati alla «Palladiana» con frammenti di lastre di marmo Botticino o Trani, opportunamente cerniti per ottenere campi regolari, e saranno levigati.

Le facciate interne principali degli edifici saranno costituite da colonne in cemento armato poste ad interasse di m. 2,55, mentre i cornicioni di gronda e le cornici di fregio rispetteranno gli stessi motivi di quelli esistenti sulle altre costruzioni interne del Cimitero.

Invece le pareti esterne delle costruzioni verranno intonacate con intonaco di cemento stollato, rotto da ampi campi regolari, intonacati questi ultimi con intonaco di ce-

mento liscio in modo da evitare una sicura monotonia della facciata verso strada, che funge anche da muro di cinta del Cimitero.

Nella costruzione del 2° lotto, la parte di area interna scoperta antistante il porticato fin contro le cappelle funerarie private, sarà pavimentata ad «opus incertum» con frammenti di lastre di beola grigia.

Dalla seconda costruzione sono stati ricavati: 5 cappelle gentilizie, ognuna delle quali dispone di 7 loculi di fascia sovrapposti; 336 loculi di punta, distribuiti anch'essi su 7 file sovrapposte.

L'insieme delle costruzioni, che risulta molto elegante e sobria nelle sue linee architettoniche, è stato ispirato allo stile neoclassico cui si richiamano quasi tutte le costruzioni cimiteriali esistenti, eppertanto ben si sposa a tutto il complesso del Cimitero stesso, con particolare riguardo ai due padiglioni di recente costruzione siti nei campi «E» ed «F».

Per quanto riguarda il 2° lotto, la spesa complessiva dell'opera progettata è stata preventivata in Lire 40.000.000. Pertanto, i lavori per la costruzione dell'intero complesso comporteranno una spesa di Lire 137.000.000.



CITTA' DI SORESINA

Sgombero Neve

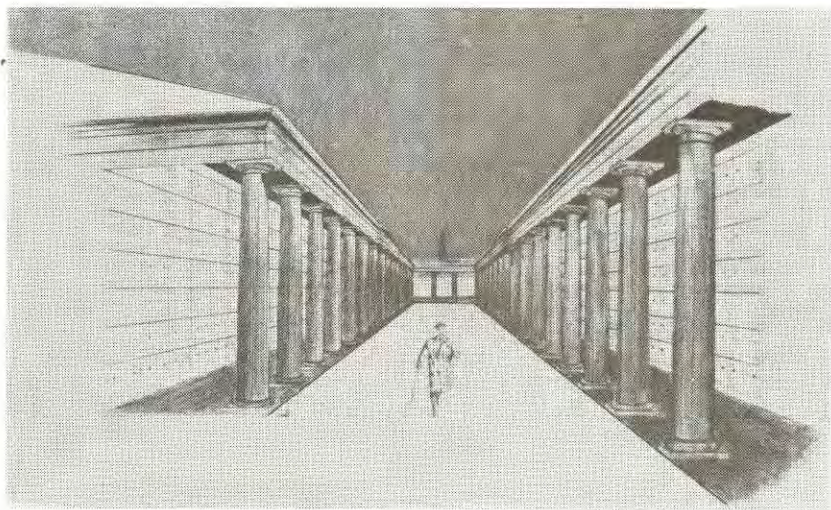
IL SINDACO

Visti gli artt. 49, 50, 51, 52 del Regolamento Comunale di Polizia Urbana;

AVVISA

1. - I proprietari delle case sono tenuti a tenere sgombero dalla neve le fronti dei rispettivi fabbricati per tutta la larghezza del marciapiede e, in mancanza di questo, per la larghezza di un metro.
2. - Nel caso si verifichi il congelamento della neve o dell'acqua, sempre sul medesimo tratto di marciapiede, dovrà essere sparsa segatura, sabbia o altro materiale idoneo ad evitare sdruciolamenti.
3. - I proprietari degli stabili dovranno accertarsi della resistenza dei tetti e dovranno provvedere all'immediato alleggerimento dei medesimi appena il sovraccarico sorpassi i limiti di sicurezza.

I contravventori sono puniti a norma degli artt. da 106 a 110 della Legge Comunale e Provinciale (R. D. 3 marzo 1934, numero 383).



Come si presenterà la nuova costruzione cimiteriale

L'edificio progettato, nella sua rappresentazione in pianta, ha forma di una «U» molto allungata e verrà realizzato in due lotti distinti.

Il primo lotto consiste in un lungo porticato, con loculi e cappelle gentilizie, di cui una parte, quella di ovest e cioè verso l'interno del Cimitero, è stata addossata al retro di altro esistente ed analogo porticato di vecchia costruzione. La restante parte si snoderà lungo la linea di confine a nord e ad est del Cimitero, in modo da costituire al tempo stesso la definitiva recinzione di levante del Camposanto.

recinzione del Camposanto, da attuarsi mediante costruzione di ulteriore porticato che delimiterà definitivamente la strada consorziale del Casirano dal lato est del Cimitero.

L'edificio ora progettato è pertanto la continuazione del porticato anzidetto, che correrà lungo la linea di confine di levante del Cimitero.

Tale porticato inizierà a mezzogiorno del passaggio carraio e si arresterà più a sud in corrispondenza della cappella privata della famiglia Triboldi.

L'altezza dell'edificio del 2° lotto,

Approvato dal Consiglio Comunale

Il servizio raccolta rifiuti solidi urbani verrà organizzato con mezzi più moderni e razionali

Il Consiglio Comunale nella seduta del 4 ottobre u. s., ha deliberato, all'unanimità, l'acquisto delle attrezzature per la riorganizzazione e la trasformazione del nostro servizio di raccolta rifiuti.

Il servizio di nettezza urbana della nostra Città, come è noto, da molti anni è in gestione diretta e viene svolto con recipienti che vengono vuotati dagli addetti nell'apposito autocarro.

Il servizio di raccolta rifiuti, così come viene fatto attualmente, è assolutamente irrazionale, sia dal punto di vista dell'igiene, sia dal punto di vista dell'esecuzione stessa.

Non è più concepibile infatti che i rifiuti domestici vengano posti ai margini delle strade in contenitori di ogni sorta e forma, indecorosi esteticamente ed inadatti allo scopo. L'autocarro adibito alla raccolta delle immondizie, acquistato nel 1959, è ora in cattivo stato di conservazione. Le forti spese di manutenzione e sostituzione di questo autocarro impongono l'acquisto di un nuovo autocarro.

In questa critica situazione, si è rilevato urgente ed indispensabile l'intervento dell'Amministrazione Comunale perché il servizio nettezza urbana venga razionalmente organizzato e disciplinato in modo che anche la nostra città si metta al passo delle altre città italiane, che, sull'esempio di quanto da tempo è in atto all'estero, si sono adeguate modernizzando e razionalizzando i propri sistemi di raccolta e smaltimento rifiuti.

La Giunta Municipale ha attentamente studiato questo problema e, analogamente a quanto attuato a Brescia, Lodi, Desenzano, propone l'adozione del sistema di raccolta e trasporto rifiuti a mezzo di sacchi a perdere e l'acquisto di un nuovo autocarro.

Il nuovo sistema proposto ha dimostrato che, oltre a recare vantaggi dal lato igienico, reca vantaggi anche dal lato economico. Infatti l'onere del sacco a perdere, date le continue contrazioni del prezzo, è largamente compensato dalla rapidità del servizio e quindi dal minore impiego di mano d'opera.

Il sacco a perdere è un comune sacco di materia plastica, semitrasparente e perfettamente impermeabile, che può essere usato sia solo, sia montato su contenitore di metallo zincato, della forma di un comune bidone chiamato trespolo.

Il sacco viene prodotto in diverse misure. Verranno adottate due misure per non creare disagi nel servizio: quella unifamiliare e quella plurifamiliare.

L'utente, se lo riterrà necessario, dovrà munirsi a sue spese del trespolo contenitore, oppure potrà adattare a tale scopo il bidone, se ne è già in possesso. L'unica differenza è che al posto del bidone o recipiente di fortuna solitamente usato, dovrà servirsi del sacco e lo dovrà esporre sulla strada per la raccolta nell'orario fissato, dopo averlo sigillato con l'apposito nastro in dotazione al sacco stesso.

In particolare si pongono in evidenza i seguenti vantaggi che il servizio dei sacchi a perdere presenta nei confronti del sistema con i bidoni:

1) eliminazione di sgradevoli odori, nonché di polvere e spandimenti nelle operazioni di carico e scarico nel com-

pressore;

2) silenziosità dell'operazione di carico, diversamente molto molesta, specie nelle ore mattutine e nel primo pomeriggio;

3) eliminazione del lavaggio e disinfezione dei bidoni;

4) comodità di raccolta anche nelle vie strette dove il compressore non può accedere;

5) risparmio di tempo, non dovendosi riportare il vuoto nell'abitazione dell'utente;

6) possibilità di usare, in caso di guasti al compressore, comuni autocarri senza interrompere la continuità del servizio.

In base ai dati in possesso del competente ufficio comunale preposto al servizio, il quantitativo di rifiuti rac-

colto giornalmente si aggira sui 70 q.li. L'attuale compressore, della capacità di dieci ql., compie infatti giornalmente 7 viaggi alla discarica pubblica.

Il personale addetto si avvarrà, per l'espletamento del servizio, dei seguenti mezzi meccanici:

1) autocompressore della portata di mc. 13,50 pari a ql. 65 circa, dotato di bocca universale e di apparecchiatura meccanica per il ribaltamento automatico;

2) n. 2 motofurgoni con cassoni portatasacchi;

3) n. 3 carrelli con cesto portatasacchi;

4) n. 3 tricicli per il servizio di pulizia delle strade.

La spesa complessiva per l'acquisto di questi mezzi è stata preventivata in L. 15.000.000.



DENUNCIA CANI

IL SINDACO
AVVISA

I possessori o detentori di cani di ogni categoria, compresi quelli esenti da imposta, entro 5 giorni dal possesso o dalla detenzione dell'animale devono farne denuncia all'Ufficio Ispettorato Urbano e richiedere al medesimo la prescritta piastrina da applicare al collare.

I possessori o detentori dei cani già iscritti a ruolo, entro il MESE di DICEMBRE

devono curare il ritiro, presso il predetto ufficio, della piastrina per l'anno 1970, previo versamento di L. 100.

I contravventori, a norma dell'art. 1 lettera N del R. D. 25 febbraio 1939, n. 338, sono passibili di procedimento contravvenzionale di cui agli artt. 106 e 110 della Legge Comunale e Provinciale (R. D. 3 marzo 1934, n. 383).

FIORISTE

FRANCA &
GIUSEPPINA

Condominio Fernanda
Viale Matteotti

SORESINA

MOBILIFICIO
SAMARANI

VIA CALDARA, 39

TELEFONO N. 27.69

Agenzia Pompe Funebri

Panetteria Salmeria

FRATELLI

Gallina

Via IV Novembre, 13 - Tel. 2131

SORESINA

Assicurato servizio

a domicilio

D. A.

MACELLERIA

BELUFFI
MARIO

Servizio a domicilio

Qualità e prezzi per tutti

Via Caldara, 6 - Tel. 2735

SORESINA

Antotrasporti

GUASTI
RENATO

Via Muzio da Soresina, 6

D. A.

Paulli
Guido

Cicli Legnano, Atala, Ganna

Stazione di servizio Vespa

Ciclomot. "Garelli e Morini,"

Vasto assortimento
di cicli smontabili

Via Dante, 4 - Telef. 22.27

La nostra città sviluppa le sue strutture industriali

Il costante progredire delle attività industriali sorte a suo tempo nella nostra città non sono certamente passate inosservate alla popolazione soresinese, senz'altro compiaciuta del continuo affermarsi di tali iniziative apportatrici di benessere per l'economia cittadina.

A queste attività se ne aggiungeranno al più presto altre tre e ciò non fa che rallegrarci poichè rappresenta il più lusinghiero ed ambito coronamento di tanti sforzi e di tanto interessamento volti a questo fine dall'Amministrazione comunale.

E' di questi giorni infatti il perfezionamento di accordi, mediante l'assunzione di appositi atti deliberativi della Giunta Municipale, che prevedono la cessione gratuita di terreno e di tutti i servizi pubblici indispensabili alle seguenti ditte:

1) Carpenteria Metallica Soresinese di Jannacone Elio; 2) Paglioli Ettore di Trigolo - costruzione di mobili metallici; 3) Ravani-Lampadari di Ravani rag. Serafino di Soresina.

Ed ora vediamo brevemente dove sorgeranno queste nuove attività e quali sono le rispettive previsioni di sviluppo futuro:

1) Carpenteria Metallica Soresinese di Jannacone Elio - L'Amministrazione comunale cede gratuitamente a questa ditta 13.000 metri quadrati di terreno di forma rettangolare ubicato in fregio alla strada provinciale di Crema, già di proprietà dell'O. P. Giuseppe e Nicola Ciboldi, nelle immediate vicinanze della Falegnameria Cogrossi, mentre si impegna a far costruire a proprie spese gli allacci fino al limite della proprietà del nuovo stabilimento alle reti dei servizi pubblici dell'acquedotto, gasdotto, energia elettrica per illuminazione e forza motrice.

Dal canto suo la ditta Jannacone si impegna ad iniziare entro un anno dalla data della avvenuta cessione dell'area la costruzione del nuovo stabilimento, impegnandosi altresì ad occupare un numero di unità lavorative non inferiore a 50 entro due anni dall'inizio dell'attività.

Stante l'urgenza di iniziare al più presto la costruzione del nuovo stabilimento, la ditta Jannacone ha già presentato in Comune, per l'ottenimento della prescritta licenza edilizia, il relativo progetto che prevede l'esecuzione di un primo lotto di lavori costituito da un vasto capannone che occuperà un'area di oltre mq. 1.200 ed avrà una cubatura di circa 7.500 mc. La licenza edilizia comunale è già stata rilasciata il 18 novembre u. s.

Le prospettive future della ditta lasciano bene a sperare giacchè è già stato previsto, ed ubicato in disegno, la costruzione di un secondo capannone avente le medesime caratteristiche del primo.

2) Ditta Paglioli Ettore di Trigolo - L'area che verrà ceduta gratuitamente dal Comune per il sorgere di quest'altra attività industriale, misura oltre mq. 11.000 ed occupa gran

parte del terreno a forma triangolare posto fra la via Guida, la via Trento Trieste e la provinciale di Crema.

Pure in questo caso la convenzione che verrà prossimamente stipulata fra il Comune e la Ditta Paglioli Ettore prevede l'assunzione degli stessi obblighi ed impegni reciproci come già detto per la ditta Jannacone.

Anche la ditta Paglioli ha buone prospettive di sviluppo futuro ed è per questo che, incoraggiata dall'Amministrazione comunale, ha ritenuto utile trasferire la propria attività di costruzione di mobili ed arredi metallici da Trigolo a Soresina.

Secondo le previsioni dei titolari della ditta, l'area messa a disposizione sarà al più presto interessata dalla costruzione di un ampio ca-

pannone ove si svolgeranno i vari cicli di lavorazione, mentre in fregio alla provinciale di Crema verrà edificato un secondo corpo di fabbrica per l'esposizione dei prodotti finiti.

3) Ditta Ravani-Lampadari - A questa ditta, da poco sorta nella nostra cittadina, è stato gratuitamente concesso dal Comune un appezzamento di terreno che misura oltre 5.000 mq. e che trovasi a lato dell'area ceduta alla ditta Paglioli nel richiamato triangolo visto prima.

Stessi obblighi ed impegni reciproci fra il Comune e la Ditta Ravani come per le altre due ditte e stesse buone possibilità di progredire, visti i seri propositi del titolare, sig. Ravani rag. Serafino, e considerato l'aumento costante delle richieste di materiale che perven-

gono alla ditta, la quale si trova tuttora in difficoltà per poterle soddisfare poichè i locali di via Dante, in cui ha ora sede, sono divenuti in poco tempo ormai insufficienti.

Non appena perfezionati gli atti, la Ditta Ravani-Lampadari si affretterà a richiedere la licenza di costruzione che prevede l'edificazione di un primo capannone nonchè di un vasto fabbricato da adibirsi ad esposizione dei lampadari e che prospetterà anch'esso sulla strada provinciale di Crema.

Concludiamo con l'augurio che queste tre nuove fonti di lavoro crescano e si sviluppino sempre più, come è avvenuto per quelle che le hanno precedute, e contribuiscano a dare sempre maggiori possibilità di occupazione non solo ai soresinesi ma anche ai lavoratori del circondario.

Un o. d. g. del Consiglio Comunale

Pieno consenso all'iniziativa per la realizzazione dell'Autostrada MILANO - FERRARA

Presso la Camera di Commercio di Ferrara è già stata costituita la Società che dovrà provvedere alla costruzione dell'autostrada Milano-Ferrara.

La nostra città è direttamente interessata alla realizzazione di quest'opera in quanto il tracciato dell'autostrada transpadana, partendo da Milano, toccherà i Comuni di Paullo, Crema, Soresina, Pontevico, Ostiglia, Revere, Sermide e Bonadino, per giungere a Ferrara.

E' facilmente comprensibile come la realizzazione di quest'opera rivesta enorme importanza per la nostra zona. Per questo, l'Amministrazione comunale orienterà decisamente le sue richieste presso gli Enti competenti perchè l'arteria stradale passi il più vicino possibile al nostro centro urbano e perchè venga creato uno svincolo per Soresina.

Allo scopo di sollecitare gli Organi di Governo e gli Enti interessati per il più sollecito inizio dei lavori di costruzione del tronco autostradale e perchè il progetto venga realizzato conformemente alle nostre aspettative, il Consiglio comunale ha deliberato all'unanimità il seguente Ordine del Giorno:

IL CONSIGLIO COMUNALE

Preso atto della comunicazione del Presidente della Camera di Commercio ed Agricoltura di Ravenna in merito alla costruenda autostrada transpadana;

Riconosciuto che questa via di comunicazione costituisce una necessaria ed insostituibile infrastruttura per lo sviluppo socio-economico di una vasta zona delle regioni lombarda e romagnola;

Che la stessa apporterebbe anche un forte alleggerimento del traffico sul-

la Milano-Bologna-Rimini, spesso intasata ed intransitabile;

Rilevato che per la realizzazione di quest'opera è già stata costituita presso la Camera di Commercio di Ferrara la Società per Azioni Autostrada Transpadana;

FA VOTI

perchè gli Organi competenti non frappongano rinvii ed intralci a questa iniziativa volta allo sviluppo socio-economico di vaste zone depresse della regione lombarda e di quella romagnola, oggi, in fase di regressione economica;

ASSICURA

agli Enti interessati la propria disponibilità per una decisa azione comune a sostegno dell'iniziativa tendente alla realizzazione di questa importante arteria autostradale.

da TOLMINO

**SORESINA - Via Genala
(Ang. P. zza Garibaldi)**

BIANCHERIE

MERCERIE

LANERIE

CONFEZIONI

il meglio ai migliori prezzi

Per comprar bene

e risparmiare quattrini

DROGHERIA Adelio Begnamini

Via Genala, 54

Telefono 2080

Torrefazione propria del caffè

Assortimento completo di confetterie, vini e liquori delle migliori marche

SERVIZIO A DOMICILIO

Augura buone feste all'affezionata clientela

LA SCUOLA GUIDA "SORESINESE,"

augura Buon Natale
e felice Anno Nuovo

Un o. d. g. del Consiglio Comunale

Soresina è solidale con i lavoratori in lotta

Il Consiglio Comunale di Soresina, riunito in seduta ordinaria nel giorno di Sabato 15 novembre u. s.,

ESPRIME

all'unanimità la propria solidarietà con tutti i lavoratori che lottano per migliorare le proprie condizioni di vita;

APPROVA

le precise rivendicazioni di politica generale poste a salvaguardia del potere di acquisto del salario, tra cui:

- 1) Blocco degli affitti e nuova politica della casa;
- 2) Radicale riforma del sistema fiscale;
- 3) Riforma dell'attuale sistema assistenziale.

FA VOTI

affinchè in Parlamento i gruppi politici possano esprimere la maggioranza capace di tradurre in leggi le urgenti ed inderogabili rivendicazioni del mondo del lavoro, che possono essere così riassunte:

CASA

- Oltre al blocco degli affitti, esproprio generalizzato delle aree edificabili; concedere alle Amministrazioni locali potere di intervento al fine di eliminare la speculazione privata;
- unificazione dei fondi Gescal, Case agricole, Iacp, Incis, ecc., in un unico fondo pubblico alla cui gestione devono partecipare i rappresentanti dei lavoratori. Questi fondi devono essere erogati direttamente ai Comuni per la costruzione di alloggi popolari;
- lo Stato deve stanziare nel proprio bilancio le somme necessarie per dare inizio ad una industria pubblica per la costruzione di case popolari a basso costo.

FISCO

- Non devono essere tassati i redditi individuali di lavoro inferiori alle centodiecimilatre mensili e sia attuato un nuovo sistema di accertamento, affinchè ogni cittadino paghi in base alle sue reali entrate.

ASSISTENZA

- Una radicale trasformazione delle strutture assistenziali e sanitarie del Paese, così da garantire uguale e completa assistenza a tutti i cittadini, senza discriminazioni e diversità di trattamenti, come attualmente viene praticato e, inoltre, il blocco dell'attuale politica di rapina perpetrata dai grandi gruppi monopolistici farmaceutici, con la passività del Governo;

INVITA

la cittadinanza tutta a manifestare la propria solidarietà ai lavoratori in lotta affinchè le rivendicazioni poste dal mondo del lavoro trovino sollecita soluzione per un sempre migliore progresso civile e sociale del Paese.

Nel 15° della scomparsa

RICORDIAMO GUIDO MIGLIOLI

Or sono 15 anni, il 24 ottobre 1954, moriva Guido Miglioli.

Fu la sua una esistenza di combattente, interamente dedicata alla causa dell'unità e dell'emancipazione degli sfruttati, al perseguimento di una grande idea di pace, di giustizia, di eguaglianza.

Egli seppe guardare lontano nel senso della storia. La strada che per primo in queste nostre plaghe tentò di esplorare, era quella giusta. Era la strada del dialogo, della comprensione, dell'incontro tra tutti i lavoratori, al di sopra di ogni fede religiosa e di

ogni opinione politica, per il riscatto del lavoro, per la costruzione di una nuova società liberata dall'indigenza, dallo sfruttamento, dalla guerra.

Celebrando il XV anniversario della Sua morte, viene spontaneo l'invito a meditare sulla Sua esperienza e sui Suoi insegnamenti, a ricercarne le connessioni con la realtà odierna, a continuare il cammino da Lui aperto per profonde trasformazioni sociali e civili nelle nostre campagne, perchè la terra sia di chi la lavora, per una società fondata sui grandi valori della coscienza umana: la pace, la libertà, l'eguaglianza tra gli uomini.



Rinnovo Licenze commercio ambulante

IL SINDACO

Vista la Legge 5 febbraio 1934, n. 327 sul commercio ambulante e relativo Regolamento di cui al R. D. 29 dicembre 1939, n. 2255;

Viste le direttive di massima della Camera di Commercio di Cremona

AVVISA

Entro il 31 dicembre 1969 tutte le licenze di commercio ambulante rilasciate dal Comune di Soresina devono essere consegnate all'Ufficio Ispettorato Urbano per la rinnovazione annuale unitamente a:

- a) - marche amministrative di grosso taglio dell'importo di L. 300 per taxa cc. gg. se il commercio viene esercitato senza autoveicoli;
Ricevuta del versamento sul c/c postale intestato al 1° Ufficio I.G.E. di Roma, della taxa di cc. gg. di L. 900 se il commercio è esercitato a mezzo di autoveicoli di cilindrata non superiore ai 1100 cmc. o di L. 1.500 se l'autoveicolo è di cilindrata superiore ai 1100 cmc.
- b) - Lire 40 od 80 o 120 per imposta camerale qualora il commercio sia rispettivamente esercitato: 1) a mezzo di veicoli a mano; 2) a mezzo di banchi fissi, mobili o con veicoli a trazione animale; 3) con veicoli a trazione meccanica.

Sono esenti da tale imposta: 1) gli agricoltori e gli artigiani che vendono direttamente i propri prodotti; 2) gli ambulanti che portano sulla persona merce del valore inferiore a L. 2.000; 3) coloro che sono colpiti dall'accertamento dell'imposta di patente, o di R. M., per il reddito derivante dal commercio ambulante; 4) gli ambulanti che si trovano in condizioni di assoluta indigenza.

All'atto del ritiro della licenza per la pratica di rinnovo, agli interessati verrà rilasciato un certificato provvisorio, che consentirà al venditore ambulante di continuare ad esercitare la propria attività sino alla consegna della licenza rinnovata.

In corso la sistemazione del piazzale interno del cimitero

Anche quest'anno il Cimitero è stato oggetto di particolare attenzione da parte dell'Amministrazione comunale e fra le cose che meritano un certo rilievo vi è da dire che è stato attentamente studiato e predisposto un piano organico di sistemazione a verde della prima parte del Cimitero stesso, vale a dire quella racchiusa fra la nuova facciata ed il vecchio porticato del Vaghera.

Tale studio prevede la creazione di quattro grandi aiuole di forma rettangolare in cui verrà seminato un tappeto erboso disseminato di piantagioni varie: cespugli, alberetti e conifere nane onde creare un insieme simmetrico ed armonico che metta in risalto l'architettura delle costruzioni circostanti.

I passaggi principali, e cioè quello centrale, quelli perimetrali e quelli che portano ai monumenti dei Caduti della Guerra 1915-18 e delle Guerre per l'Indipendenza, saranno pavimentati in cubetti di porfido rosso alternati da strisce di cubetti di marmo bianco, allo scopo di creare piacevoli ed armonici contrasti.

Sono stati inoltre previsti passaggi secondari che si snoderanno fra le quattro grandi aiuole verdi, che serviranno soprattutto per l'abbellimento, e saranno formati da lastre rettangolari di beola.

Tale sistemazione ha già avuto il suo inizio nella passata stagione estiva quando si è provveduto ad effettuare i necessari movimenti di terra allo scopo di dotare le aiuole di adatto terreno vegetale atto alla futura semina del tappetino erboso, ed alla messa a dimora di alcune delle numerose piantagioni previste.

Anche alle aiuole antistanti la nuova facciata cimiteriale è stato dato un definitivo assetto mediante piantagione di quattro piante in posizione centrale in ciascuna aiuola, nonché arbusti nani, arbusti striscianti e rosai nani agli angoli delle aiuole stesse.

Non è stata poi dimenticata l'illuminazione della cripta-ossario dei Caduti di tutte le guerre, ricavata nel tempio centrale fin dallo scorso anno. Detta illuminazione, la cui realizzazione ha costituito un certo problema, date le caratteristiche del luogo sacro e la sua ambientazione, è stata risolta in modo appropriato mettendo in opera una stella luminosa a cinque punte.

A completamento della cripta è prevista la dotazione di adatti por-

aceri e portafiori in bronzo o in rame battuto, mentre per la parte fuori terra del tempio si provvederà alla sostituzione dell'altare attuale con altro in marmo di forma più artistica ed aggraziata come lo richiede l'architettura della costruzione e infine, la copertura a cupola verrà definitivamente sistemata onde evitare i seri inconvenienti che si verificano a causa di infiltrazioni d'acqua.

Fra le opere previste vi è poi da menzionare che all'interno del Cimitero si provvederà allo studio ed alla successiva realizzazione di una adeguata rete sotterranea di tombinatura, ora in piccola parte esistente ma inefficiente, atta a convogliare e smaltire le acque piovane.

Vi è infine da aggiungere che è già in fase di progettazione il rifacimento dei plafoni e del manto di copertura dei tetti dei vecchi porticati in lato nord ed est i quali, dato lo stato in cui si trovano, dimostrano fin troppo evidentemente la necessità di por mano al più presto a tali indispensabili opere di conservazione e di manutenzione.

IL TESTO DELLA COSTITUZIONE DONATO AI NUOVI ELETTORI

A tutti i cittadini soresinesi, in occasione del loro raggiungimento della maggiore età e della conseguente prima iscrizione nelle liste elettorali, l'Amministrazione comunale ha fatto dono di una pubblicazione sulla Costituzione della Repubblica italiana.

Colorificio

**Raglio
Mario**

Via Genala, 84 - Tel. 2319

*augura alla affezionata
Clientela Buone Feste*

LAVORI PUBBLICI

PAVIMENTAZIONI STRADALI effettuate nel corso dell'anno 1969

Via Manzoni	L. 1.350.000
Vicolo Gobbetti	L. 220.000
Via Bertesi (2° tratto)	L. 350.000
Via Cavour (in parte)	L. 210.000
Via Pascoli	L. 280.000
Via Zambelli (tratto perpendicolare alla via Filodrammatici)	L. 420.000
Via Giusti	L. 355.000
Vicolo di Sera	L. 320.000
Vicolo Merlini	L. 510.000
Via Filodrammatici	L. 600.000
Via dello Stadio (tratto compreso fra la via 4 Novembre ed il passaggio a livello delle FF. SS.)	L. 370.000
Via De Amicis (vicoli chiusi laterali)	L. 720.000
Via Leonardo da Vinci (marciapiede in lato ovest)	L. 800.000
Via Petrarca (di imminente esecuzione)	L. 820.000



Via dello stadio - Lavori di pavimentazione.

Tipografica Soresinese

Via Genala, 70 - SORESINA - Telefono 22.20

**I LAVORI PIÙ ACCURATI
DI TIPOGRAFIA E STAMPA**

p. a.

Scuola Guida "Soresinese,,

Via Barbò

Corsi permanenti (anche individuali) diurni e serali

Per la Sport

Lavori per la sempre maggiore funzionalità delle Palestre comunali

Una delle palestre comunali di via 4 novembre, usata dalla Scuola Media per le lezioni di Educazione fisica, è stata pavimentata in linoleum-sughero e si è inoltre provveduto al rivestimento di tutte le sue pareti con materiale plastico.

L'agibilità della palestra è stata così notevolmente aumentata, con piena soddisfazione degli insegnanti, degli studenti e degli atleti che in essa esplicano la loro attività sportivo-ricreativa.

Per tali sistemazioni è stata effettuata la spesa di L. 948.000, totalmente assunta a carico del Ministero della Pubblica Istruzione.

Piena adesione e brillanti risultati ai giochi della Gioventù

I Giochi della Gioventù, promossi dal C.O.N.I., hanno raccolto nella nostra città piena adesione e consenso.

Allo stadio civico, nelle palestre comunali e sugli impianti esterni annessi alle palestre stesse, 120 nostri ragazzi e 60 ragazze, unitamente ai giovani dei Comuni di Casalmorano ed Annico, hanno effettuato le gare previste per la fase intercomunale dei giochi.

Sono stati disputati incontri di atletica leggera, una gara di ciclismo su strada (effettuata nel territorio del comune di Annico), incontri di pallacanestro, di pallavolo e di ginnastica.

I buoni risultati conseguiti hanno permesso ai migliori atleti di partecipare alla fase provinciale dei giochi.

Ai giovani maggiormente distinti nello svolgimento delle gare, il Sindaco ha consegnato, in una cerimonia tenutasi nella sala consiliare, i diplomi di merito messi a disposizione dal C.O.N.I.

Alle Scuole Elementari

Costruito un campo di mini-basket

Nel cortile interno delle Scuole Elementari di via Matteotti, l'Amministrazione comunale ha fatto costruire un campo di mini-basket che verrà usato per le esercitazioni sportive degli alunni.

L'impianto, della lunghezza di metri 24 e della larghezza di metri 13, è stato realizzato in colorcreto poroso; potrà essere usato in qualunque stagione e sarà agibile anche immediatamente dopo la pioggia.

E' stato corredato con attrezzature per pallacanestro e pallavolo.

Complessivamente, la spesa per la realizzazione dell'ottimo impianto è stata di L. 1.332.000, di cui L. 750.000 sono state corrisposte quale contributo dello Stato.



Palestre Comunali

Orario per il pubblico

MARTEDI'

Ore 18 : allenamento atletica leggera.

Ore 20,45-22,30: allenamento « Soresinese »-Basket ed attività fisico-ricreativa libera a tutti i cittadini.

MERCOLEDI'

Ore 18-19 : Basket per gli iscritti al centro di formazione « Mazzolari ».

Ore 20,45-22,30: allenamento « Gilbertina »-Basket.

GIOVEDI'

Ore 16,30-18,30: pattinaggio e ginnastica formativa-educativa per gli iscritti al centro di formazione « Mazzolari ».

Ore 18,30 : allenamento atletica leggera.

Ore 20,45-22,30: allenamento « Soresinese »-Basket ed allenamento di tutti i calciatori ed attività fisico-ricreativa libera a tutti i cittadini.

VENERDI'

Ore 20,45-22,30: allenamento « Aurora »-Basket femminile ed attività fisico-ricreative libera a tutte le cittadine.

SABATO

Ore 16,30-18,30: pattinaggio e ginnastica formativa-educativa per gli iscritti al centro « Mazzolari ».

Ore 18,30-19,30: Basket per gli iscritti.

Le sedute di ginnastica correttiva vengono tenute nei giorni di martedì e giovedì, dalle ore 18 alle ore 19.

Le iscrizioni al Centro di formazione fisico-sportiva « Giuseppe Mazzolari » si ricevono il sabato, dalle ore 16,30 alle 18,30 presso le palestre comunali.

Per informazioni o chiarimenti sull'attività delle palestre, gli interessati dovranno rivolgersi al coordinatore responsabile, Sig. Virgilio Fiameni, presso le stesse palestre, durante le ore di apertura.

F.lli BONIZZONI

Fabbrica mobili e serramenti in legno

Laboratorio e nuova grande esposizione:

Via Trento e Trieste - Tel. 20.57

Via XX Settembre, 9 - Tel. 21.66

SORESINA

foto

CESY GROPELLI

SORESINA, VIA GENALA, TELEF. 24.34

GRANDE STUDIO FOTOGRAFICO CON ATTREZZATURA MODERNA PER TUTTI I VOSTRI LAVORI

Prezzi convenienti

p. a.

Scuola Guida "Soresinese"

Via Barbò

Corsi permanenti (anche individuali) diurni e serali

ONORE AI COMBATTENTI

I nostri concittadini insigniti dell'Ordine di Cav. di Vitt. Ven.

Il 5 ottobre u. s., nella sala consiliare, il Sindaco, alla presenza di membri della Giunta Municipale e dei rappresentanti delle Associazioni Combattentistiche e d'Arma locali, ha proceduto alla consegna delle medaglie ricordo e delle insegne di Cavaliere dell'Ordine di Vittorio Veneto, al primo contingente di combattenti soresinesi della 1ª guerra mondiale, per i quali sono pervenuti i decreti di concessione.

Un riconoscimento ufficiale a chi ha molto meritato dalla Patria.

Essi hanno ricevuto molto, molto di più di una medaglia e di una onorificenza.

Sono stati chiamati ancora una volta, gli anziani reduci, attorno alle bandiere, attorno ai compagni d'arme, per ricevere un nuovo segno di riconoscimento, di stima, di affetto, doverosamente tributato ad essi dalla Patria e da tutti gli italiani.

L'Amministrazione comunale, a nome di tutta la cittadinanza, esprime agli insigniti dell'onorificenza e, accomunandoli ad essi, a tutti i combattenti che ancora sono in attesa di ricevere gli istituiti riconoscimenti, le felicitazioni più profonde ed i sensi più sentiti di alta riconoscenza e di stima.

Riportiamo i nomi dei 62 concittadini che hanno ricevuto le insegne:

Bacchini Carlo
Bacchini Palmiro
Barili Diomede
Bertelli Luigi
Boccù Rinaldo
Bonì Celeste
Borsieri Giovanni
Capellini Giulio
Caramati Enrico (defunto), ai familiari
Castelli Pietro
Chioda Marco
Chiroli Carlo
Chiroli Giuliano
Contardi Luigi
Dao Giovanni (defunto), ai familiari
Diaz Roberto
Dossena Libero
Ferrari Carlo
Fornari G. Battista
Franchi Roberto
Froina Giulio (defunto), ai familiari
Giacobbi Camillo
Goti Primo
Lodi Siro
Lucenti Cesare
Lupi Primo
Maestroni Davide
Magri Giovanni
Marangoni Oreste
Marchi Luigi
Marenoni Alfredo
Meli Vincenzo

Michellini Bortolo
Monferroni Secondo
Morelli Angelo Cesare
Mori Virginio
Mosconi Enrico
Palù Oreste
Pari Carlo (defunto), ai familiari
Parizzi Pietro
Parmigiani Raimondo
Pasini Luigi
Piccolini Paolo
Pizzamiglio Celeste
Poledri Agostino
Rebecchi Francesco (defunto), ai famil.
Rizzi Romeo

Rossi Pietro
Sabbioni Luigi
Salari Erminio
Solzi Arturo
Solzi Mario
Spadari Carlo
Stanga Secondo
Stringhini Giuseppe
Tanzini Vitaliano
Traspadini Fermo
Ungari Luigi
Venchiarutti Silvio (defunto), ai famil.
Zambonini Nilo
Zemili Giovanni
Zigaglio Giovanni

Con l'adesione di tutta la Città l'AVIS ha celebrato la «GIORNATA DELLA SOLIDARIETA' UMANA»

Il 26 ottobre u. s. si è svolta, nella nostra città, la celebrazione della «Giornata della solidarietà umana».

Nell'occasione, la locale sezione A.V.I.S. aveva rivolto un appello alla cittadinanza per la raccolta di sangue.

In piazza Garibaldi, una moderna emoteca ha accolto i soresinesi che, superando ogni previsione, sono accorsi così numerosi da costringere ad interrompere la raccolta, dopo 200 donazioni, per raggiunti limiti di ricezione dei quantitativi di sangue da parte degli impianti sanitari.

Un fatto significativo, questo, di cui Soresina può andare orgogliosa. L'AVIS della nostra città ha così coronato, nel modo più degno, la celebrazione della sua festa.

Con una cerimonia svoltasi al Teatro Sociale, alla presenza dell'on. Bardelli, del Sindaco, dei dirigenti provinciali e locali dell'Associazione, di alcuni suoi consiglieri nazionali, del presidente, dei primari e del corpo sanitario dell'Ospedale «Robbiani», dei comandanti la Stazione Carabinieri e Guardia di Finanza locali e di altre personalità, sono stati premiati con diplomi e medaglie gli Avisini benemeriti e sono stati consegnati attestati di benemeritenza al Sindaco, al Presidente dell'Ospedale, a primari e ad appartenenti al corpo sanitario dell'Ospedale.

Nel suo discorso, il presidente dell'AVIS di Soresina, prof. Vittorino Gazza, nel ringraziare quanti hanno dato il loro contributo a favore dell'Associazione, ha espresso al Sindaco la riconoscenza della sezione per il costante appoggio dato dall'Amministrazione comunale all'AVIS.

Siamo noi soresinesi che dobbiamo essere grati ai nostri donatori di sangue. Ad essi, tutta la nostra stima, la nostra solidarietà, la nostra gratitudine.

La sezione di Soresina conta oggi 370 iscritti. In sette anni di attività sono state effettuate circa 3.800 trasfusioni per un totale che supera i 1.100 litri di sangue.

Un grande dono, fatto con generosità, con semplicità, con alto spirito di umana solidarietà.

Grazie a tutti voi, donatori di sangue.

Grazie ai vostri dirigenti, ai me-

dici, a quanti operano con voi.

Grazie per tutti quelli che del vostro dono hanno tanto bisogno per vivere e per sentire più amici, più buoni, più generosi gli uomini e la vita stessa.

Nuovo Comandante alla stazione CC. della nostra Città

Il nuovo Comandante della Stazione Carabinieri ha assunto l'incarico nella nostra città lo scorso mese di luglio.

E' il Maresciallo Maggiore Umberto Morassi.

L'Amministrazione comunale, a nome di tutta la cittadinanza, rinnova da queste pagine al nuovo Comandante il più cordiale benvenuto nella nostra città, nella certezza che il suo delicato compito di tutore della Legge si svolgerà sempre in un clima di comprensione, di stima, di cordialità reciproca.

Al Maresciallo Maggiore c. s. Donato Bennati, che per anni svolse, quale comandante della nostra caserma C.C., un operato valido ed intelligente a tutela della sicurezza pubblica, e che, a domanda, è stato collocato a riposo per raggiunti limiti di età, vada il nostro più vivo ringraziamento.

Il Maresciallo Bennati non ha lasciato la nostra città. La stima e la simpatia che si è saputo conquistare indossando la sua divisa, non verranno certo meno oggi, e per l'avvenire, al concittadino in borghese.

Per la celebrazione del 25° anniv. della Liberazione

L'O. d. G. del Consiglio Comunale

IL CONSIGLIO COMUNALE DI SORESINA

riunito in seduta ordinaria il 15 novembre 1969

RITENUTO

che, con l'avvicinarsi del 25° della fine della guerra e della Liberazione d'Italia, sia più che doveroso per la Città di Soresina ricordare ed onorare quanti lottarono e si immolarono per fare la nostra terra libera ed indipendente

CONSTATATO

che le attese di allora non corrispondono che in parte alle realizzazioni del dopoguerra, che pure si estende in un ampio arco di tempo, sul quale la democrazia e l'istituzione repubblicana volute dalla Resistenza, sono state messe a dura prova così che operai, contadini, giovani studenti hanno talvolta pagato con la vita la loro decisa volontà di rinnovamento e di progresso della società, mentre lo sviluppo economico si accentuava con successo ma senza mai contribuire appieno alle esigenze di tutta la nazione e dei suoi cittadini; CHE la presenza ancor viva degli insegnamenti della Resistenza ha potuto sino ad oggi salvaguardare la Costituzione

AUSPICA

che la difficile, lunga e dura lotta di questi 25 anni per garantire tutti i diritti costituzionali venga coronata da completo successo attraverso il concorde sforzo di quanti agli ideali della Resistenza ispirano il loro pensiero e la loro azione

INVITA

la GIUNTA MUNICIPALE ad organizzare e celebrare in modo degno la fausta ricorrenza secondo le tradizioni che onorano la nostra Città perchè il 25 aprile 1970 sia un anniversario che, raccogliendo dal passato gli insegnamenti ideali, sia monito, slancio e spinta impetuosa per il futuro.

LA CELEBRAZIONE DEL 4 NOVEMBRE

La nostra città ha solennemente celebrato il 51° anniversario della Vittoria nella 1^a Guerra mondiale.

Soresina ha rinnovato ai Caduti, ai Mutilati, ai Combattenti, il suo omaggio commosso di sincera riconoscenza e di profonda stima.

Nel corso della cerimonia è stata scoperta la statua che, nel nostro Cimitero, è stata posta sul monumento ai Caduti soresinesi della guerra 1915-18.

Dell'iniziativa per il ricollocamento di tale statua, si era fatto promotore un Comitato cittadino, presieduto dal Sindaco e formato dai componenti la Giunta municipale, dai presidenti delle Associazioni: Combattenti e Reduci, Mutilati ed Invalidi di Guerra, Nastro Azzurro, Bersaglieri, Fanti, Artiglieri, Genieri, Vedove di Guerra e dai Sigg. Cappellini dott. Giulio e Borsieri cav. Giovanni, già membri del Comitato che, nel lontano 1922, aveva promosso la sottoscrizione per collocare sul Monumento ai Caduti quella statua in bronzo che fu rimossa e fusa nell'ultimo conflitto.

Il Comitato aveva rivolto alla cittadinanza il seguente appello:

«E' stato costituito un Comitato per promuovere e coordinare le iniziative intese ad ottenere il ricollocamento, sul monumento che nel nostro Cimitero ricorda i Caduti nella 1^a Guerra mondiale, di una scultura in bronzo simile a quella che, eretta nel lontano 1922, venne rimossa e fusa nel corso dell'ultimo conflitto.

La statua originaria fu acquistata con oblazioni della cittadinanza e col concorso di Associazioni e Ditte cittadine.

I Soresinesi sono oggi chiamati a ripetere quel gesto solidale e generoso, con lo stesso spirito, la stessa sensibilità, lo stesso slancio che animarono, oltre quarant'anni fa, i padri ed i fratelli.

Essi vollero che restasse, anche per i loro figli e per tutte le generazioni future, un'opera degna, a ricordo e ad onore dei Caduti per la Patria.

E' doveroso che tale monumento, emblema del rispetto e della riconoscenza di tutti per chi ha immolato la vita sui campi di battaglia, sia ricostituito come in origine fu voluto.

Per questo, il Comitato promotore ha aperto una pubblica sottoscrizione per la raccolta di fondi.

Soresina risponderà certamente con quello slancio generoso e con quella sensibilità che le hanno sempre fatto onore».

E Soresina ha dato la sua più alta conferma.

La pregevole scultura è opera dell'ex nostro concittadino, scultore Mario Bassetti, attualmente residente in Milano.

La nostra città può presentare oggi un'altra opera d'arte, creata dalla sensibilità, dalla capacità, dal lavoro di un suo ex concittadino che si è detto onorato e lieto di essere stato prescelto per la creazione di quest'opera, destinata a restare nella sua cara Soresina.

Alla cerimonia erano presenti il Sindaco, Amministratori comunali, il Presidente Provinciale dell'Associazione Combattenti e Reduci, au-

torità civili e militari, e le rappresentanze delle Associazioni Combattentistiche e d'Arma locali.

La città era pavesata di tricolori.

Corone d'alloro dell'Amministrazione comunale e delle Associazioni combattentistiche sono state deposte ai monumenti ed alle tombe dei Caduti in guerra.

Nel Cimitero urbano, sul Sacrario dei Caduti, il Parroco Don Lino Borsari ha celebrato la Messa.

Si è poi proceduto allo scoprimento della statua, effettuato dalle vedove dei Caduti signore Ferri Virginia e Galli Maria.



La statua rimossa e fusa nel corso dell'ultimo conflitto

Il Sindaco ha pronunciato l'orazione ufficiale che riportiamo:

Cittadini!

Con questa significativa cerimonia, Soresina conclude le manifestazioni celebrative del cinquantenario che hanno visto uniti e concordi Enti, Associazioni e Cittadini, nell'onorare tutti coloro che della Vittoria furono gli artefici.

E' stata la costante volontà di attuare tale proposito, l'affetto vivo e sincero verso i mutilati, i combattenti e i reduci, il ricordo riverente e riconoscente per i nostri Caduti, che ci permettono oggi di rievocare degnamente la fausta ricorrenza del 4 Novembre.

Sono lieto e nello stesso tempo commosso nel rivolgere parole di ringraziamento a voi tutti cittadini per essere accorsi in così gran numero a questa manifestazione; manifestazione che vuole sì commemorare e ricordare quelle lontane giornate di entusiasmo e di gioia, ma che vuole anche riaffermare l'impegno a mai dimenticare il largo tributo di sacrifici, di vita, di sangue, che resero possibile quella vittoria.

Cinquantun anni sono trascorsi. Eppure ancor oggi, per molti di noi, sembra di rivivere quei giorni. Erano giorni di tristezza e di gioia; tristezza per coloro che si sapeva non sarebbero più tornati, gioia per la pace riconquistata.

Ma erano giorni, soprattutto, di speranza.

Chi ha vissuto quei giorni non può dimenticare. I valorosi combattenti facevano un tutt'uno col popolo sceso nelle strade e nelle piazze. Era la fine della guerra. Un nuovo avvenire si schiudeva all'orizzonte. Un avvenire di pace, di libertà e di giustizia. Per questi ideali tanti sacrifici erano stati compiuti. Non solo. La passione, il coraggio e il senso di responsabilità che animarono i combattenti, scaturivano da una grande forza: la consapevolezza che il nostro Paese sarebbe risorto a nuova vita e che una nuova società democratica e popolare avrebbe assicurato a tutti benessere e tranquillità.

Eppure, a tanti anni di distanza da quelle gloriose giornate, nel mentre ancora una volta ricordiamo ed onoriamo i nostri Caduti, i nostri Mutilati, i nostri Combattenti, dobbiamo amaramente constatare che ancora oggi quegli ideali non hanno trovato completa attuazione negli ordinamenti della Repubblica Italiana. La Costituzione nata dalla resistenza e che nel suo dettato riprende, sancisce e racchiude in sé gli ideali, le rivendicazioni e le speranze che furono dei nostri padri, è applicata solo in parte.

Per questo dobbiamo riprendere e continuare uniti e concordi la lotta per l'affermazione definitiva degli ideali di pace, di giustizia e di libertà per cui tante generazioni hanno combattuto sino all'estremo sacrificio.

Questo sprone, questo incitamento, ci viene dalle fredde lapidi che l'anno scorso, in questo stesso giorno, abbiamo collocato nel nostro Sacrario dei Caduti di tutte le guerre.

Grande è il numero dei nomi dei nostri fratelli soresinesi là ricordati. Caduti nelle guerre di indipendenza, caduti nella prima e nella seconda guerra mondiale, caduti nella lotta partigiana. Sono i nostri Cittadini migliori, sono parte di noi, sono la storia delle nostre speranze e dei nostri ideali, sono la storia della nostra Soresina.

Ma in questo anniversario noi soresinesi abbiamo voluto fare qualche cosa di più per rendere più completa la celebrazione del 4 Novembre. Oggi un sensibile gesto della nostra città viene ad apportare un nuovo significativo contributo alle costanti espressioni di fede, di riconoscenza, di deferente omaggio per i Caduti della prima guerra mondiale. Un Comitato rappresentativo di tutte le Associazioni Combattentistiche e d'Arma, con la partecipazione di membri del Comitato che alla fine della prima guerra mondiale prese analogo iniziativa, comprendente tutti gli Assessori comunali e che ho avuto l'onore di presiedere, ha lanciato una sottoscrizione fra tutti i cittadini perchè venisse collocata su questo monumento una statua in bronzo, in sostituzione di quella rimossa e fusa nel corso dell'ultimo conflitto. Con lo slancio e la generosità di tutti è stato possibile raccogliere in breve tempo la somma necessaria per affidare al concittadino scultore Bassetti, l'incarico di eseguire il lavoro.

Al valente artista il vivo grazie nostro per aver arricchito Soresina di questa nuova e bellissima opera d'arte. Essa rimarrà, e ci auguriamo per sempre, testimonianza dell'affetto e dell'amore che i Soresinesi nutrono per i loro gloriosi Caduti, segno perenne del sempre vivo e commosso ricordo di tutti per quanti hanno immolato la vita per il

loro Paese.

Inoltre mi è gradito in questa occasione rivolgere, a nome della Civica Amministrazione, il più sentito ringraziamento ai due Membri del vecchio Comitato: il cav. di Vittorio Veneto dott. Giulio Cappellini e il cav. Giovanni Borsieri. Al cav. Borsieri questo pubblico riconoscimento per la sua opera instancabile, per lo spirito giovanile e l'entusiasmo che hanno animato la sua azione nel voler vedere realizzata quest'opera.

Un grazie sentito al cav. di Vittorio Veneto Giovanni Magri, Presidente dell'Associazione Combattenti e Reduci, al sig. Benvenuto Ta'etti, Presidente dell'Associazione Mutilati ed Invalidi di Guerra, al cav. di Vittorio Veneto Mario Solzi, Presidente dell'Associazione Nastro Azzurro, al sig. Felice Zaniboni, Presidente dell'Associazione Artiglieri, al cav. Mario Vaiani, Presidente dell'Associazione del Fante, all'a sig.ra Maria Galli, Fiduciaria dell'Associazione Vedove di Guerra, al cav. di Vittorio Veneto Arturo Solzi, Presidente dell'Associazione Genieri, al sig. Giuseppe Dubbini, Fiduciario dell'Associazione Bersaglieri. Tutti hanno svolto la loro opera nel Comitato e tra la cittadinanza, con zelo, capacità, serietà ed entusiasmo superiore ad ogni elogio. Mi sia concesso di rivolgere inoltre un particolare ringraziamento all'Ispettore Urbano sig. Luigi Talamona, Segretario del Comitato, per l'attività instancabile e feconda svolta nel coordinare i tempi della sottoscrizione e per il valido aiuto dato per il più completo successo della celebrazione.

Un caldo plauso e un sentito ringraziamento, a nome dell'Amministrazione comunale, a voi cittadini che avete accolto il nostro invito ed avete contribuito alla realizzazione di quest'opera con quella sollecitudine, generosità ed entusiasmo che sempre vi hanno contraddistinto.

Oggi abbiamo deposto corone di alloro alle tombe dei nostri Caduti. Questo omaggio non vuole rappresentare soltanto un mesto ricordo per essi, ma vuole testimoniare l'impegno dei Soresinesi a rimanere uniti e concordi per vincere e superare tutte le difficoltà. Noi torneremo alle tombe ed ai Sacrari che racchiudono le spoglie dei nostri fratelli migliori; torneremo ai monumenti che ricordano il Loro sacrificio ed esaltano il valore e le glorie passate. Torneremo a confessare le nostre debolezze ed a rinnovare i nostri propositi perchè il nostro paese possa progredire in pace, in libertà ed in giustizia in un mondo rinnovato e migliore, senza guerra e senza oppressione.

Ha poi parlato il Presidente Provinciale dell'Associazione Combattenti e Reduci.

Soresina ha così degnamente celebrato l'Anniversario della Vittoria ed onorato i suoi combattenti.

Nella pace del Cimitero, la bronzea effigie di una donna italiana, per le madri, le spose, le figlie, le sorelle di coloro che caddero sui campi di battaglia, e per tutti noi, resta immobile e silenziosa ad offrire, con tanto orgoglio e tanto amore, un serto d'alloro ed un immenso cuore a chi tanto onore e tanto affetto ha meritato e meriterà per sempre.

IL CUORE DI SORESINA

Una statua per il Monumento ai Caduti nella guerra 1915-18

I fondi raccolti con pubblica sottoscrizione

L'ELENCO DEGLI OBLATORI

Acerbi Giovanni, Agazzi Emilio, Agazzi Francesco, Agosti Edoardo, Alberti Carlo, Alberti Giovanni, Alberti Luigi, Alberti Serafino, Al'egri Felice, Alquà Giuseppe, Alunni Classe 5° El., Alunni Scuola Media, Amigoni Malachia, Anelli Ettore, Angelini Diamante, Antoniazzi Attilio, Arcari Federico, Arcari Luigi, Arcari Maria, Arcari Vittorio, Ardigo Giacomo, Armelloni Arnaldo, Arrigoni Ervino, Ass. Artiglieri, Ass. Combattenti e Reduci, Ass. Comunità Artigiana, Ass. Escursionisti, Ass. Famiglie Caduti, Ass. Fanti, Ass.

Mutilati ed Invalidi, Ass. Pro Loco, Azzini Andrea, Azzini Carlo, Azzini Emilia, Azzini F.lli (Società), Azzini F.lli (maestranze soc.), Azzini Paolino, Azzini Pietro.

Baldissarri Michele, Ballo Duilio, Banca Credito Commerciale, Banca Popolare, Banca Provincia'e Lombarda, Bandera Bruno, Bandera Natale, Barbi Pietro, Bar Mokarex, Bassanetti Giovanni, Bassi Alessandro, Beghi Pietro, Begnamini Adelfio, Begnamini Carlo, Begnamini don Giuseppe, Belli Bruno, Belluzzi Terenzio, Beluffi Mario, Bera

Franco, Beretta Carlo, Bergamaschi Battista, Bergamaschi Giuseppe, Bertesago Filippo, Bianchi Enrico, Eigini Virgilio, Bigoni Arturo, Boccu Giuseppe Rinaldo, Boiardi Felice, Bolzoni Felice, Bonaldi Giulia, Bonaldi Mario, Bonazzoli Maria, Boncristiani Pietro, Boni Antonio, Boni Carlo, Boni Rinaldo, Bonini Celeste, Bonelli Piero, Borsieri Giovanni, Boselli Ferruccio, Bosio Primo (Impresa), Botta F.lli, Bozzetti Arturo, Bozzetti Maria, Bragalini Mario, Brambati Pierino, Brignoli Erminia.

Cabrini Arnaldo, Cabrini Franco, Cabrini Guido (in sua memoria), Cabrini Nene, Cabrini Roberto, Caffi Giovanni, Cagni Francesco, Calini Enzo, Callini Giuseppe, Canevari Fratelli, Canevari Severo, Capellini Agostino, Capellini Augusto, Capellini Giovanni, Capellini Serafino, Capredoni Franco, Caramati Angelo, Caramati Alfredo, Cassa di Risparmio delle PP. LL., Castagnetti Ebe, Castelli Mario, Castelli Pietro, Castellini Selene, Cavagnoli Edoardo, Cavalca Aldo, Cecchini Armando, Cella Edoardo e Nevio, Cerri Mario, Ceruti Ginesio, Ceruti Serafino, Chiappa Pietro, Chiodi Carlo, Chirolì Carlo, Chirolì Mario, Cimaschi Primo, Cinquetti Gisberto, Cinquetti Pierino, Cinquetti Pietro e figlio, Cocchi Attilio, Cogrossi Ciboldi Anita, Colla Luigi, Cominetti Alessandro e Luigi, Corda Carlo, Cordani Pietro, Cugini.

Danieli Serafino, Delfanti Arcangelo, Del'anco Giuseppe, Del'anco Luigi, Dell'anco Pasquale, Diaz Roberto, Dionisi Elvio, Donati Pietro, Dubbini Giuseppe, Egalini Luigi, Emanuelli Erminio, Emanuelli fratelli, Faccinocchi Natale, Faccinocchi Isidoro, Fasoli Giuseppe, Fed. Prov. Combattenti e Reduci, Fecit Bortolo, Feraboli Alfredo, Ferrari Alvaro, Ferrari Carlo, Ferrari Elpidio, Ferrari Emilio, Ferrari Gianni, Ferrari G. Franco, Ferrari Giovanni, Fieschi Ida, Foscale Renato, Frosi Claudio, Frusconi Bortolo, Gennari Tullio, Geroldi Attilio, Geroldi Caffi Carolina, Ghezzi (farmacia), Giacobbi famiglia, Gibelli Battista, Girola Pietro, G. F., Galli Alerete, Galli Alfredo, Galli Angelo, Galli prof. Angelo, Galli Gerolamo, Galli Giovanni di Primo, Galli Giovanni fu Giuseppe, Galli Maria, Galli Virginio, Gandolfi Cesare, Garolfi Rosolino, Garini Ettore, Gazzà Luigi, Grassi Argento, Grassi Giuseppina, Grassi Mario, Grassi Natale, Groppelli G. Antonio, Guerrini Adolfo.

Lana Guglielmo, Landi Giacomo, Lanzanova Angelo, Lanzi Giovanni, Lanzoni Adele, Lattarini Giuseppe, Latteria Soresinese (Società), Lazzaretti Giovanni, Lazzari Nicola, Legoratto Giovanni, Locatelli Ernesto, Ledigiani Giuseppe, Lorenzi Guglielmo, Lorenzini Battista, Luccherini Primo, Lucenti Cesare, Lucini Paioni Pietro, Macalli Andrea, Maestroni Carlo, Maestroni Gaetano, Maestroni Lino, Maggi Pierino, Magri Giovanni, Magri Giuseppe, Maiandi Alessandro, Mainardi Roberto, Malvicini Giuseppe, Manara Enzo, Manara Giovanni, Mancastroppa Francesco, Mancastroppa Giacomo, Mancini Lelio, Manifesti Franco, Mantovani Claudio, Manzella Walter, Marangoni Oreste, Mar-

chini Costantino, Mariani Agnese Zucchetti, Martini Aldina, Massari Aldo, Massironi-Barbieri, Mazzolari Franco, Mazzolari Luciano, Menozzi figli per Menozzi Giuseppe, Merlini Enrico, Merlini Fratelli, Merzario G. Domenico, Milanese Na ciso, Minozzi Adelmo, Mondini Piero, Monfrini Francesco, Mori Carlo, Morosini Giuseppe, Moscheni Arturo, Moscheni Tino, Mosconi Mario, Montauto Club «A Solzi».

Negretti Stefano, Nichetti Alfredo, Nigretti Carlo, Noci Enrico, Nollì Luigi, N. N., Pari Eredi per Pari Carlo N. N., Oratorio «Sirino», Orlandi Giacomo, Ottini Celeste, Ottini Pietro, Paloschi Anita, Palù Oreste, Pantaleoni Osvaldo, Parmigiani Alessandro, Parmigiani Raimondo, Parmini Guido, Partito Socialista Italiano, Pasini Carlo, Pasini Giuseppe, Pasini Luigi, Pasini Rodolfo, Pauli Francesco, Pauli Gianni, Pea Mario, Petrabischi Angelo, Pedrabissi Argento, Pedrazzi Pietro, Pennacchio Paola, Pettenazzi Cesare, Pezzoli Francesco, Pilla Angela, Pilla Luigi Santo, Pilla Nerina, Pinferetti Maria, Pinferetti Paolo, Pini Dante, Pizzamiglio Attilio, Pizzamiglio Francesco, Pizzamiglio Guido, Poledri Alfredo, Pomini fratelli, Ponzini Alfredo (Società), Ponzini Perona Francesca, Previ fratelli, Raglio Gianni, Ramella Giovanni, Rava Bruno, Rava Primo, Ravani Fausto, Rebecchi famiglia, Rizzi Ernesto, Rizzi Romeo, Rizzini Enrico e sorelle, Rizzini Giuseppe Roda sorelle, Rossetti Oreste, Rossetti Severino, Rossi Agostino, Rossi Albino, Rossi Francesco, Rossi Guido, Rossi Mario, Rossi Savino, Rossini Terenzio, Rubes Luigi.

Sabbioni Luigi, Saiani Ettore, Salice Cristoforo, Saiani Alessandro, Sartorio Andreina, Saviola Giulio, Scuole Elementari, Soc. Bocciofile Soresinesi, Soc. Operaia, Soc. Sportiva Pescatori, Soffientini Teresa Solzi-Agazzi (ditta), Solzi Ancilla, Solzi Arturo, Solzi Bruno, Solzi Caterina, Solzi Ff-em, Solzi Enzo Solzi (farmacia), Solzi Guido, Solzi Mario, Spadari Carlo, Spadari Maddalena, Spiegia Luciano, Soinetta Luciano, Stadietti Emilio, Stanga Igino, Stanga Mario, Steffen Werner e figli (Società), Stucchi Antonio, Sudati Giuseppe, Tabusso Ferdinando, Tacchinardi Giacomo, Taletti Benvenuto, Taino Siro, Talamona Luigi, Talamona Mariana, Tanzini Vitaliano, Tescaroli Alfredo, Tipografica Soresinese, Tizzi Achille, Tizzi Giovanni, Tonari Irene, Tonsi ved. Chiodi, Torriani Carlo, Torresani Angelo, Torresani Giuseppe, Torresani Guido, Torresani Maurizio, Tosetti Rosolino, Trasnadini Fermo, Trasnadini Giuseppe, Triboldi Piero, Triboldi Piero (S.N.A. Decal), Trovati Battista, Trovati Eusebio, Turchi Alberto, Unione Sportiva Soresinese, Vancari Alfio, Vaiani Mario, Valcarendi Carlo, Valcarendi Ezio, Valcarendi Giuseppe, Valsecchi Amleto, Vaneli Onirino, Vezzini Arturo, Villa Saverio, Visconti Luigi, Zaccchetti Enrico, Zaccchetti Giovanni, Zanenra Venicio, Zanesi Luigi, Zanoni Enrico, Zanoni Talmio, Zanibelli Vittorio, Zaniboni Felice, Zaniboni Marisa, Zanzi Giuseppe, Zemi Luigi, Zigaglio Giovanni, Ziglioli Angelo.



La nuova statua, opera dello scultore Bassetti

GENNARI TULLIO

GOMME INDUSTRIALI E AGRICOLE
EQUILIBRATURA ELETTRONICA
E RIPARAZIONI

Via Gramsci - Tel. 2341

SORESINA

P. A.

La Diplomata Sartoria (Boutique) Bettinelli

SORESINA - VIA MARCONI, 3 - TELEFONO 24.71
ABIT. VIA MARTIRI, 4 - TELEFONO 21.74

Confezioni a mano con stoffe proprie per uomo e signora

Camice su misura e Cravatte delle migliori marche

Augura Buone Feste

GIOVANI E MATUSA

Risolvono il problema del tempo libero frequentando il

Caffè S. Rocca

di S. CHIOZZI - Soresina - Tel. 2316
VIA IV NOVEMBRE

In tavernetta e nei luminosi locali del piano terra

si ricreano lo spirito gustando bevande e
prodotti di prima qualità

A PREZZI MODICI

Ditta ALDO ZANIBELLI

DI LUCINI PAIONI PIETRO & C.
SORESINA

VIA GENALA, 78 - TELEFONO 32.18

Frigoriferi - Lavatrici
Televisori - Radio - Giradischi - Transistor
Stufe e cucine a gas e kerosene
Mobili cucina componibili
Rasoi elettrici - Frullatori - Asciugacapelli ecc.
Vasto assortimento lampadari



Dichiarazioni anagrafiche

IL SINDACO

vista la legge 24 dicembre 1954 n. 1228 riguardante l'ordinamento dell'anagrafe della popolazione; visto il regolamento 31 gennaio 1958 n. 136 per l'esecuzione della legge stessa;

INVITA

i capi famiglia e i capi convivenza all'osservanza degli obblighi che sono loro imposti dall'art. 11 del suddetto regolamento e cioè alla presentazione presso l'ufficio anagrafico del Comune delle dichiarazioni concernenti i seguenti fatti:

- trasferimento di residenza da altro Comune o dall'estero, ovvero trasferimento all'estero per emigrazione definitiva;
- costituzione di nuova famiglia o di nuova convivenza, ovvero mutamenti intervenuti nella composizione della famiglia o della convivenza;
- cambiamento di abitazione;
- cambiamento del capo famiglia o del capo convivenza;
- cambiamento della qualifica professionale;
- cambiamento del titolo di studio.

Le dichiarazioni suddette devono essere fatte entro il termine di 20 giorni dalla data in cui si sono verificati i fatti; e sono esenti da qualsiasi tassa e diritto.

Le dichiarazioni di cui alle lettere b), c), d), e), f) possono essere fatte anche per mezzo di lettera raccomandata.

Chi trasferisce la residenza dall'estero, deve comprovare all'atto della dichiarazione di cui alla lettera a) la propria identità mediante l'esibizione del passaporto o di altro documento equipollente. Se il trasferimento concerne anche la famiglia, deve esibire gli atti autentici che ne dimostrino la composizione, rilasciati dalle competenti autorità dello Stato di provenienza.

Nei confronti dei contravventori alle disposizioni di cui sopra è applicabile l'ammenda prevista dall'art. 11 della legge sopra indicata.

Tappezzeria Artigiana

E. Frittoli

SORESINA

Via Filodrammatici, 7
Telefono 20.62

Augura Buone Feste
alla affezionata Clientela

CASARREDO

DI FRITTOLI

Tendaggi
Tappeti
Moquettes
Tessuti per arredamento

SORESINA
Via Genala, 26 - Tel. 2062

Soresina necessita di altri centri di studio

Nel prossimo anno dovrebbe avere finalmente inizio la costruzione della nuova Scuola Media per la quale lo Stato ha concesso la somma di 200 milioni. La nostra richiesta di un primo contributo è stata accolta fin dall'anno scorso in sede provinciale, ma le formalità burocratiche hanno finora ritardato l'atto finale con cui poter iniziare i lavori. E' evidente che i 200 milioni serviranno per un primo lotto in quanto la costruzione dell'intero edificio con annessa palestra scolastica prevede una spesa di gran lunga superiore.

L'area su cui la nuova Scuola Media sorgerà è già stata scelta dalla Commissione Provinciale Tecnico-Didattica-Sanitaria ed è ubicata in Piazza Italia accanto all'edificio delle Scuole Elementari.

Con l'inizio del nuovo anno tutto il seminterrato delle Scuole Elementari di via Matteotti verrà sgombrato e destinato o all'ampliamento dei locali destinati alla refezione scolastica o adibito ad attività complementari della Scuola.

Poiché l'orientamento del Consiglio Comunale è di concentrare nel

centro cittadino tutte le attività scolastiche, occorrerà presto arridire piazza Marconi, le spese di manutenzione, di riscaldamento, di ilvare alla soppressione di tutte le Scuole rurali compreso l'Asilo infantile di Moscona. Si pone quindi la necessità dell'istituzione di un adeguato sistema di trasporti organizzato dal locale Patronato Scolastico con l'aiuto finanziario del Provveditorato agli Studi e del Comune. Ma la soppressione delle scuole rurali pone il problema immediato della costruzione di almeno quattro nuove aule quale ampliamento dell'edificio scolastico di via Matteotti. A tal fine verrà al più presto inoltrata da parte della Giunta Municipale richiesta di finanziamento alle autorità scolastiche provinciali sollecitando gli stanziamenti necessari a risolvere definitivamente il problema dell'istruzione elementare.

Con l'anno scolastico 1970-71 la sezione staccata per Ragionieri dell'Istituto Tecnico « Beltrami » verrà a completare i cinque anni di corso. Cesseranno per il Comune di Soresina le ingenti spese di adattamento e di sistemazione dei locali

luminazione, ecc., come pure le spese per il personale non insegnante. La scuola passerà in amministrazione alla Provincia, e pensiamo che al più presto possa diventare autonoma. L'Amministrazione Provinciale dal canto suo ha, fin dall'anno scorso, inoltrato domanda al Provveditorato agli Studi per ottenere un primo contributo di 100 milioni per la costruzione in Soresina dell'Istituto Tecnico per Ragionieri.

Ma ancora troppi studenti di Soresina e del circondario sono costretti a recarsi, tra innegabili disagi e difficoltà, a Crema ed a Cremona per proseguire negli studi.

La nostra città avrebbe bisogno di altre Scuole Medie superiori: di una ad indirizzo umanistico e di una ad indirizzo tecnico.

Sono queste inderogabili necessità per la cui realizzazione occorre che si adoprino, in un operato concorde, amministratori, autorità scolastiche e cittadini.

Soresina deve disporre di centri di istruzione adeguati alla necessità della sua popolazione ed all'importanza che essa riveste nel campo della vita economica e sociale del circondario.

Soppresse le Scuole rurali

dei Dossi e del Paradiso

Su favorevole parere del Provveditorato agli Studi di Cremona, la Amministrazione comunale ha deciso la soppressione delle Scuole rurali dei Dossi Pisani e della cascina Paradiso. Ciascuna di queste Scuole era frequentata da sette alunni.

E' stata pertanto ravvisata la necessità della loro soppressione, garantendo ai giovani alunni una più idonea ed efficiente sede di insegnamento presso le Scuole Elementari del capoluogo e, nel contempo, assicurando il gratuito loro trasporto dalle località di residenza al centro scolastico e viceversa.

Per l'espletamento di tali trasporti è stato messo a disposizione un pullmino.

Il servizio viene organizzato e gestito dal Patronato scolastico, al quale l'Amministrazione comunale elargisce un annuo contributo per tale servizio, di L. 400.000.

Corsi completi alla scuola Ragionieri

La sezione staccata di Soresina dell'Istituto Tecnico Commerciale « E. Beltrami » di Cremona, ha ottenuto di far effettuare, per l'anno scolastico 1969-70, anche il quarto corso del ciclo di istruzione per il conseguimento del diploma di ragioniere.

Pertanto, per il prossimo anno scolastico, è assicurata anche l'istituzione della 5ª classe, a completamento dell'intero ciclo di istruzione della Scuola.

E' questa una notevole meta raggiunta per il potenziamento delle nostre istituzioni scolastiche.

L'Amministrazione comunale ha già provveduto a reperire i locali necessari per l'ampliamento della sede di piazza Marconi, assicurando il più regolare svolgimento dei corsi.

Con l'allestimento di nuove aule, sono stati pure approntati, al piano terra, due locali per aule speciali: una di chimica ed una per macchine contabili.

LA BORSA DI STUDIO "F. MOTTA" AD UNA NOSTRA STUDENTE

Lo scorso Aprile, con una cerimonia tenutasi presso la sede della Scuola Media di via 4 Novembre, alla presenza del Sindaco, di Autorità provinciali e locali della pubblica istruzione e di rappresentanti di studenti, è stata consegnata alla soresinese Maria Grazia Bombardieri, studente della nostra Scuola Media, la borsa di studio « Federico Motta », di L. 60.000.

L'ambito premio viene assegnato annualmente e ne viene erogato uno per ogni provincia.

La nostra giovane concittadina è risultata vincitrice fra tutti i concorrenti delle scuole del Cremonese.

L'ambito riconoscimento ha premiato la volontà, la capacità, l'amore per la scuola della brava studente.

Ci felicitiamo vivamente con lei, con i suoi familiari e con i valenti insegnanti.

Per chi si è distinto negli studi

PREMI E BORSE DI STUDIO DELL'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

Con una cerimonia che si terrà presso il Teatro Sociale, presumibilmente nel prossimo mese di gennaio, l'Amministrazione comunale consegnerà diplomi e premi in libri ad alunni delle Scuole cittadine, distintisi per profitto nel corso dell'anno scolastico 1968-69.

In conformità alle segnalazioni trasmesse dalle direzioni delle Scuole, saranno premiati i sottoelencati studenti:

Scuole Elementari

CLASSE 1ª

Rossetti Carlo, Monfrini Giuseppe, Frosi Gian Luigi, Solzi Pier Luigi, Quiroli Elisa, Tavcar Silvia, Piloni Clara, Ceruti Camilla, Agazzi Tiziano.

CLASSE 2ª

Zerbini Leonardo, Grassi Carlo, Vaccari Luca, Sivalli Giulio, Solzi Daniela, Raimondi Roberta, Molaschi Rosanna, Spadari Antonella, Fioretti Ornella, Ghidelli Mauro.

CLASSE 3ª

Annona Francesco, Razzetti Sergio, Bonfanti Francesco, Grassi Gino, Pari Raffaella, Dolci Alessandra, Bosi Elisabetta, Salini Federica, Brocchieri Paola, Caccialanza Raffaella, Fasoli Angela, Monti Ernestina.

CLASSE 4ª

Moro Paolo, Romano Ernesto, Solzi Massimo, Manini Luigi, Zacchetti Lidia, Griffini Daniela, Bissolotti Giovanna, Galli Franca.

CLASSE 5ª

Ferrari Eugenio, Raglio Giuseppe, Zemiti Tiziana, Franceschini Rosanna, Beretta Annalisa, Rossi Maria Angela, Galli Tiziano, Piazzini Daniele, Corbani Adele.

Scuola Media Statale

CLASSE 1ª

Malusardi Pier Maria, Tosoni Silvia, Ceruti Mauro, Ghidetti Giorgio, Pizzamiglio Maurizio, Luccherini Roberto, Frusconi Giovanni, Mariani Emma, Bombardieri Maria Grazia, Fiameni Elena, Pirini Eliana, Orsi Maria Rosa.

CLASSE 2ª

Losi Giovanni, Morandi Giovanni, Manara Angelo, De Maria Giuseppe, Murgia Sandro, Ferrari Luciano, Fiori Bruno, Bellotti Panigada Sergio, Paulli Giuseppe, Barbieri Maria Grazia, Bonaldi Armanda, Fasoli Clara, Lanzanova Bruna, Fortina Maria Maddalena.

CLASSE 3ª

Forlani Angelo, Manini Livio, Parini Gianfranco, Bonizzoni Rita, Ferrari Ciboldi Donata, Rizzini Maria Erminia, Bellani Federica, Magri Maria Angela.

Istituto Professionale per l'Industria e l'Artigianato

CLASSE 1ª

Valcarengi Maurizio, Visigalli Giorgio.

CLASSE 2ª

Anselmi Giovanni, Berselli Emilio.

CLASSE 3ª

Defanti Secondo, Boschi Bruno.

Istituto Tecnico Commerciale

CLASSE 1ª

Morosini Giuliana, Paulli Mirella, Redegalli Eligio.

CLASSE 2ª

Raglio Anna Maria, Imberti Erminia.

CLASSE 3ª

Follini Luigi, Biazzi Fabrizio.

L'Amministrazione comunale ha disposto, anche quest'anno, l'assegnazione di borse di studio a studenti soresinesi maggiormente distintisi, per profitto, nel corso dell'anno scolastico 1968-69.

L'apposita Commissione, riunitasi presso la sede municipale, ha esaminato le domande presentate e formato la graduatoria di merito.

Sono risultati vincitori:

— per le Borse di studio da L. 25 mila ciascuna, riservate a studenti frequentanti le Scuole Medie superiori:

Bonizzoni Rita, Parini Gianfranco, Stringhini Mauro, Grassi Maria Luisa, Tadi Giancarlo, Marcenoni Mirella, Di Simone Francesco;

— per le Borse di studio da L. 15 mila ciascuna, riservate a studenti frequentanti le Scuole Medie inferiori:

Galli Tiziano, Murgia Sandro, Manara Angelo, Azzini Massimiliano, Valcarengi Giacomina, Ferrari Luciano, Zemiti Tiziana, Frusconi Giovanni, Ferrari Eugenio, Bonaldi Armanda, Bono Maurizio, Bombardieri Maria Grazia, Fasoli Clara, Tosoni Silvia, Paolini Daniela.

Falegnameria

Cogrossi Umberto

Via Guida SORESINA Tel. 27.97
 ————— (Zona Industriale)

p. a.

Bonaldi Mario

Motori

Trasformatori

Materiale Elettrico in genere



Soresina

Via Bertesi - Tel. 27.12

Via Montenero - Tel. 2187

Ditta

AGAZZI

**Olii combustibili
 Gasolio riscaldamento
 Kerosene
 Carboni
 Legna**

**Via D'Annunzio, 9
 — Telefono 20.15**

porge Auguri all'affezionata Clientela

MARUTI LUIGI MARIO

Officina meccanica e idraulica

Via Ugo Foscolo, 19

Tel. 20.69

S O R E S I N A



Augura Buone Feste

all'affezionata Clientela

Licenze rilasciate per costruzioni edilizie

SEDUTA DEL 21 GENNAIO 1969

CAPRONI ANTONIO - Costruzione locale rustico in via Caffi, 3.
MERLI LUIGI - Riforma fabbricato di vicolo di Sera, 7.
POLLONI - BRIGANTINI - Costruzione autorimessa in via Bertesi.
BONFANTI MARIO - Costruzione autorimessa in via Caffi, 5.
MANCASTROPPA ROSA - Costruzione autorimessa in via Caffi, 7.
MONTEVERDI ERNESTO - Riforma fabbricato di via Caldara, 8.
VEZZINI MARIA - Riforma fabbricato in via Genala.

SEDUTA DEL 25 FEBBRAIO 1969

SIMONETTI FRANCESCO - Costruzione casa in via Trento Trieste.
ZANGANI ENRICO - Modifica fabbricato in piazza Garibaldi.
LACCHINI MARIO - Modifica fabbricato in via Crema, 23.
GALLI RODOLFO - Sistemazione fabbricato in via Mazzini.
BONFANTI MARIO - Sistemazione fabbricato in via Caldara, 15.
GALLI ASSUNTA - Sistemazione fabbricato in via Crema, 14.

SEDUTA DEL 24 MARZO 1969

PILLA GIUSEPPE - Costruzione capannone in via Carso.
VANELLI-BOFFELLI - Costruzione casa in via Vitt. Veneto.
TORRESANI MERLINI - Costruzione casa in via Gramsci.
BOLDI LINO - Costruzione casa in via L. da Vinci.
BONALDI PAOLO - Costruzione casa in vicolo Melica.
VALCARENGHI ALESSANDRO - Costruzione casa in via L. da Vinci.
PREVITALI ANGELO - Costruzione stalla alla cascina Paradiso.
BOSIO MARIA - Riforma casa in via D'Annunzio, 22.
BOSIO RINA - Riforma casa in via delle Strette.
GALLONI VIRGINIO - Riforma fabbricato in via Merlini, 6.
BANCA PROV. LOMBARDA - Riforma fabbricato di via Matteotti, 2.

SEDUTA DEL 30 APRILE 1969

CAZZAMALLI ANGELO - Riforma casa di via D'Annunzio, 14.
PAVANI MARIO - Sistemazione fabbricato in via XX Settembre.
QUIROLI NATALE - Costruzione casa in via Carso.
LANZANOVA ANGELO - Sistemazione casa di via Pasini, 10.
MARTINI MARIO - Riforma casa di via Belgiardino, 5.
TALAMONA UMBERTO - Sistemazione casa di via Guainoldo, 5.
SOLZI dr. RENATO - Costruzione cappella gentilizia nel cimitero.
FIAMENI LUIGI - Costruzione autorimessa in via Trento Trieste.

SEDUTA DEL 30 MAGGIO 1969

DELLANOCE ANDREA - Riforma casa in via Guainoldo.
CAPELLI GUIDO - Riforma fabbricato

in via L. da Vinci, 12.
BACCHETTA LUIGI - Costruzione casa in via Leopardi.

SEDUTA DEL 4 LUGLIO 1969

BRUNONI BRUNA - Sopralzo fabbricato in via Caldara.
DE STEFANI LUIGIA - Sistemazione casa in vicolo Diritto.
SAMARANI FRATELLI - Demolizione e ricostruzione casa in via Guainoldo.
MIGLIORATI GIUSEPPINA - Costruzione casa in via Cavour.
S.p.A. SILVENIA - Costruzione fabbricato in via Vitt. Veneto.
ZAMBELLI ATTILIO - Costruzione casa in via Montenero.
FERREMI LUIGI - Ampliamento casa in via Piave, 3.
ZIGAGLIO ORSOLA - Costruzione casa in via Ponzini.
RONCAGLIO MICHELINA - Costruzione casa in via Zambelli.
APRIGONI SECONDO - Costruzione autorimessa in via Caffi, 7.
GAROLI ALESSANDRO - Modifica casa di via D'Annunzio, 36.

SEDUTA DEL 26 AGOSTO 1969

MAESTRONI geom. FRANCESCO - Costruzione cappella gentilizia nel cimitero.
BOSIO OSVALDO - Sistemazione casa in via M. Nero.
ZIGLIOLI ALESSIO - Costruzione casa in via Belgiardino.
MORUZZI AGNESE - Costruzione casa in via Paulli.

SEDUTA DEL 1° OTTOBRE 1969

FERRARI CATERINA - Sistemazione casa in via D'Annunzio, 33.
GENNARI TULLIO - Costruzione fabbricato in via Gramsci.
BROCCA ETTORE - Costruzione fabbricato in via Dante.
BIANCHESSI TOMMASO - Costruzione casa in via Monte Grappa.
CAPREDONI BATTISTA - Riforma casa di via Caldara, 34.
ALQUATI GIUSEPPE - Costruzione capannone in via IV Novembre.
CATTANEO BATTISTA - Costruzione casa in via Ponzini.
JANNACCONE ELIO - Costruzione capannone in fregio alla Prov. di Crema.
SALINI SANTINO - Costruzione casa in via Monte Grappa.
SALINI SANTINO - Costruzione capannone in via Carso.
PILONI rag. VALENTINO - Costruzione casa in via Monteverdi.
CAPREDONI FRANCESCO - Ampliamento fabbricato in via Montenero.
MANINI GINO - Riforma fabbricato di via Pascoli, 20.

SEDUTA DEL 14 NOVEMBRE 1969

BERTOLASI DOMENICO - Costruzione stalla alla cascina Baldracco.
PEDRABISSI SERGIO - Sistemazione casa di via Zucchi Falcina, 27.
O. P. ZUCCHI FALCINA - Sistemazione fabbricato in via Zucchi Falcina.
BRUGNINI ALDO - Costruzione capannone in via Carso.

La Ditta

ALCA

di LACCHINI M.^o Cav. MARIO
CARBURANTI

AUGURA BUONE FESTE

Salumificio Fratelli Ghiggi

Via Piave, 14 - Tel. 27.98

SORESINA

Specialità Salumi

La FERRAMENTA AZZINI di RAVANI

VIA XX SETTEMBRE, 12 - TELEFONO 23.08

Augura Buone Feste

alla sua Spettabile Clientela

Ferrari Silvestro

Birra - Acque minerali - Bibite

Vini nazionali ed esteri

SERVIZIO A DOMICILIO

VIA S. ROCCO, 3 - TELEF. 26.06

LA SCUOLA GUIDA "SORESINESE,"

*augura Buon Natale
e felice Anno Nuovo*

La Ditta **Tambani Mario**

Vi invita a visitare il proprio Magazzino di vendita in

SORESINA - Via 4 Novembre, 3 - Tel. 2286

Radio

Televisori

Elettrodomestici



Concessionaria delle Ditte: Grezar - Radiomarelli - Autovox - Magnadine
Laboratorio modernamente attrezzato per riparazioni e assistenza tecnica

➤ **TROVERETE PREZZI VERAMENTE CONVENIENTI, FORTEMENTE RIBASSATI** ◀

RENATO BUONGIORNO

**VINI E ACQUE
GASSATE**

SORESINA - VIA PASINI, 16 - TELEF. 29.37



Nell'augurare Buone Feste vi ricorda i suoi prodotti:

VINO DEL PIEMONTE - LAMBRUSCHI D'EMILIA
CHIARETTO DEL GARDA - ACQUE MINERALI
BIRRA E BIBITE DELLE MIGLIORI MARCHE

RILASCIO LICENZE PER IL COMMERCIO

SEDE FISSA

SEDUTA DEL 17 GENNAIO 1969

AGNELLI MATILDE: «Acque minerali e vini in recipienti sigillati» - al minuto - nell'esercizio di via L. da Vinci, 9, in aggiunta alla licenza di cui la richiedente è titolare.

ROSSONI LUIGI: «generi di panetteria, pasta, riso, sapone, liscivia, lucido, scope, conserva di pomodoro, dolciumi, pasticceria fresca, salumi, carne in scatola, pesce conservato, latticini» - al minuto - nel negozio di via Genala, 61, in subentro a Polloni Giuseppe.

DIGIUNI EPUMENIO: «smalti, colori e vernici» - al minuto - nel negozio di via Martiri Insurrezione, 4, in subentro a Chiesa Alberto.

RAGLIO MARIA: «colori, vernici ed affini» - all'ingrosso ed al minuto - nel negozio di via Genala, 84, in subentro a Lunghi Giuseppe.

MELEGARI EMILIO: «pasticceria» - al minuto - nel pubblico esercizio di ristorante in via Matteotti, 14, in subentro a Melegari Aldo.

ALBERTI TERESA: «liquori in recipienti sigillati» - al minuto - presso il pubblico esercizio di osteria in via Caldara, 38, in subentro a Paloschi Elvina.

SEDUTA DEL 14 MARZO 1969

ALBERTI TERESA: «pastigliacci e caramelle» - al minuto - nel pubblico esercizio di osteria in via Caldara, 38.

BALLARINI PIERO e BARBISOTTI MARIA: «pane, pasta, carni suine fresche ed insaccate, acque minerali, vino, vermouthe e marsala in recipienti sigillati» - al minuto - nel negozio di piazza San Francesco, 4, in subentro a Milanese Maria.

REBECCHI MARIA LANFRANCA - procuratrice della s.n.c. Commissionaria Rebecchi Francesco: «autoveicoli nuovi ed usati, derivati ed industriali, parti di ricambio ed accessori, oli minerali e lubrificanti in recipienti sigillati, autoradio ed altri prodotti industriali di fabbricazione FIAT e di terzi» - al minuto - nell'esercizio di via Matteotti, 16.

TACCHINARDI GIACOMO: «lana e smagliati di lana» - al minuto - nel negozio di via Piave, 3.

RAGLIO MARIO: «insetticidi» - al minuto - nel negozio di via Genala, 84, in aggiunta alla licenza di cui il richiedente è titolare.

SEDUTA DEL 18 APRILE 1969

RAVIZZA ELDA: «frutta e verdura fresca e conservata» - al minuto - nel negozio di via Genala, 6, in subentro a Uberti Lina.

GENNARI TULLIO: «gomme nuove ed usate per autoveicoli» - al minuto - nell'esercizio di via Belgardino, 21.

NOCI MARIA: «generi di profumeria, bigiotteria, piccola pelletteria e soprammobili» - al minuto - nel negozio di via Martiri Insurrezione, 1.

SEDUTA DEL 6 GIUGNO 1969

ROSSONI LUIGI: «carne suina fresca» - al minuto - nel negozio di via Genala, 61, in aggiunta alla licenza di cui il richiedente è titolare.

MAGENIS ALESSANDRO: «gas liquido per uso domestico, in bombole» - al minuto, nell'esercizio in frazione Olzano, 19.

CALDARINI PRIMO: «gas liquefatti, per uso domestico, in bombole» - al minuto - nell'esercizio sito in località Dossi Pisani.

BETTINELLI MARIO: «cravatte e camicie» - al minuto - presso il laboratorio di via Marconi, 3.

JOTTINI GIUSEPPINA: «fiori, piante ornamentali, piante di ortaggi, semi di fiori ed ortaggi» - al minuto - nel negozio di via Matteotti (condominio Fernanda).

LANZI DANIELE: «articoli musicali, radio, transistor, registratori, dischi, giradischi e pubblicazioni inerenti alla storia della musica» - al minuto - nel negozio di piazza Garibaldi, 7.

SEDUTA DEL 18 LUGLIO 1969

BERTA ANGELO: «cartoleria, cancelleria, libreria, giocattoli, valigeria, scarpe, calzettoni, maglie e palloni per calcio, racchette e palle da tennis, sci e relativi attacchi, ginocchiere, cavigliere, tende da campeggio, materassini pneumatici da spiaggia, macchine ed oggetti per la fotografia» - al minuto - nel negozio di via Genala, 3, in subentro a Ramella Giovanni.

GATTI GIUSEPPE: «polleria» - al minuto - nel negozio di via XX Settembre, 42, in subentro a Bonaldi Maria.

CONTINI MARINO: «tessuti» - al minuto - nel negozio di via Caldara, 14.

SEDUTA DEL 10 OTTOBRE 1969

INZANI RINALDO: «pavimenti e rivestimenti in genere, manufatti di cemento e materiale edile» - al minuto ed all'ingrosso - nel magazzino di via per Pizzighettone.

MEDICI SERGIO: «generi vari di panetteria, dolciumi, caffè, zucchero, salse, conserve, scope, saponette, detersivi» - al minuto - nel negozio di via XX Settembre, 23, in subentro a Salini Santino e G. Mario.

BONI MARIO: «articoli casalinghi ed articoli da regalo» - all'ingrosso ed al minuto - nel negozio di via Martiri, 10, in aggiunta alla licenza di cui il richiedente è titolare.

SEDUTA DEL 14 NOVEMBRE 1969

BISSOLOTTI ERNESTO: «liquori in bottiglie sigillate» - al minuto - nell'esercizio di via Genala, 43, in aggiunta alla licenza di cui il richiedente è titolare.

CARAMATTI LINA: «articoli da pesca e caccia» - al minuto - nell'esercizio di via Zucchi Falcina, 15.

CONSORZIO AGRARIO PROVINCIALE: «frutta fresca in confezione e prodotti surgelati» - al minuto - nello spaccio di piazza Garibaldi, 3.

GATTI TERESA: «generi di salumeria e pane» - al minuto - nell'esercizio di via IV Novembre (Condominio Fernanda).

PREVI LUIGIA: «latte, dolciumi e pasticceria fresca» - al minuto - nell'esercizio di via Zucchi Falcina, 13, in subentro a Losi Marcellino.

AMBULANTE

SEDUTA DEL 18 APRILE 1969

ALIMONTI VITTORIO: «riso e pasta in confezioni».

STANGA ARNALDO: «frutta e verdura».

SEDUTA DEL 6 GIUGNO 1969

EFFRETTI MARIO: «articoli casalinghi e giocattoli».

SEDUTA DEL 31 OTTOBRE 1969

CROTTI CAROLINA: «generi di cartoleria».

AUTORIMESSA

Marino Brocca

Servizio pubblico

Riparazione auto

Via Gramsci, 6 - Tel. 30.88

* Fioriste
*
Brambati & Zucchi

SORESINA

Via Martiri Insurrez. Tel. 3053

Accurato servizio a domicilio

Bolzoni Giovanni Enrico

Orologeria

Occhiali da sole

Pelletteria

Vendita - Riparazione

SORESINA

Via G. Pascoli, 13 - Tel. 27.57

Elettrotecnica

Ferrari Giuseppe

Via Mazzini, 17 SORESINA Telefono 22.16



*Avvolgimento
motori elettrici
di ogni tipo*

DITTA

FROSI Geom. LINO

Via XI Febbraio - Tel. 24.88

TUTTI I MATERIALI DA COSTRUZIONE

*augura Buone Feste
all'affezionata Clientela*

Scuola Guida "Soresinese"

Via Barbò

Corsi permanenti diurni (anche individuali) e serali

Quanto consumiamo in un anno agli effetti delle II. CC.

12 mesi di riscossioni (1-11-1968 - 31-10-1969)

GENERI	Quantità	Importo
Liquori inferiori ai 21°	lt. 8.759	394.155
Acquaviti di vino e vinacce fino 50°	» 14.373	1.077.975
Liquori superiori ai 21° e non superiori ai 50°	» 17.735	1.995.187
Liquori superiori ai 50° e non superiori ai 75°	» 18	3.510
Liq. e acquavite super. ai 75° e alcool puro 95°	» 67	15.075
Estratti ed essenze per preparazione liquori	kg. 20	788
Acque minerali da tavola	lt. 114.999	1.034.991
Spuma e gassose	» 29.803	670.567
Bevande a base di succhi naturali di frutta	» 58.786	1.763.580
Altre	» 1.789	100.631
Sciropi a base di succhi naturali di frutta	» 1.711	153.990
Altri	» 449	58.931
Polveri per acqua	kg. 326	29.340
Polveri per bibite	» 32	12.000
Polveri per bibite	n. 85	319
Vitelli sotto l'anno n. 209	kg. 30.528	2.115.590
Vitelli sopra l'anno n. 10	» 2.872	116.316
Manzi n. 52	» 20.311	475.276
Vacche n. 167	» 75.739	1.635.962
Tori n. 10	» 4.625	99.900
Equini n. 77	» 21.979	395.622
Suini esercizio n. 59	» 7.600	218.880
Ovini e caprini n. 72	» 698	12.564
Suini macellati per uso privato		
A tariffa intera n. 180	» 25.182	725.242
A tariffa ridotta n. 89	» 13.896	200.103
Carne vitello macellata prov. dal Comune	» 424	48.972
Carne manzo macellata prov. dal Comune	» 5.748	224.172
Carne vacca macellata prov. dal Comune	» 1.359	48.924
Carne suina macellata prov. dal Comune	» 4.134	148.824
Carne ovina e caprina macell. prov. dal Com.	» 120	3.240
Carne vitello proveniente da altri Comuni	» 227	31.462
Carne vacca proveniente da altri Comuni	» 1.943	83.938
Carne suina proveniente da altri Comuni	» 4.010	173.232
Carne ovina e caprina prov. da altri Comuni	» 144	5.112
Carne congelata di vacca	» 1.093	31.478
Carne congelata di bue	» 337	9.706
Carne congelata di manzo	» 170	5.304
Salumi di 1ª categoria	» 16.764	1.508.760
Salumi di 2ª categoria	» 7.661	275.796
Carne bovina lessata in scatola	» 3.445	74.412
Trippa in scatola	» 929	17.837
Lardo sal., guanciale, pancetta maiale e strutto	» 3.277	29.493
Polli a peso vivo	» 8.554	235.235
Polli a peso morto	» 51.883	1.686.197
Arrotolati di pollo	» 2.240	112.000
Filetti di pollo	» 104	7.800
Conigli a peso morto	» 5.227	135.902
Cacciagione	» 409	40.042
Pesce fresco di qualità fine	» 2.730	106.006
Pesce fresco di qualità comune	» 3.999	31.999
Pesce conservato di 1ª categoria	» 8.290	362.214
Pesce conservato di 2ª categoria	» 3.779	74.070
Pesce conservato di 3ª categoria	» 3.734	29.835
Pesce conservato di 4ª categoria	» 9.604	55.206
Formaggio di 1ª categoria	» 50.748	2.512.026
Formaggio di 2ª categoria	» 72.369	2.442.454
Formaggio di 3ª categoria	» 9.219	186.684
Burro	» 68.438	3.079.710
Surrogato di burro	» 6.855	77.119
Dolciumi in genere	» 44.688	3.241.836
Gelati	» 4.220	430.440
Gas riscaldamento e uso domestico	mc. 4.451.437	20.031.466
Bombole gas liquido	kg. 44.565	267.390
Energia elettrica per illuminazione	Kwh 1.144.139	17.162.085
Mobili comuni di 1ª categoria	kg. 31.916	1.436.220
Mobili comuni di 2ª categoria	» 9.840	258.300
Mobili comuni di 3ª categoria	» 8.214	154.012
Profumerie, cosmetici e affini	» 1.333	688.556
Saponi fini	» 5.643	423.225
Pellicceria confezionata	» 19	379.350
Conservate vegetali di 1ª categoria	» 6.723	302.535
Conservate vegetali di 2ª categoria	» 11.205	176.479
Conservate vegetali di 3ª categoria	» 25.475	286.594
Conservate vegetali di 4ª categoria	» 16.115	108.776
Aceto	lt. 17.161	38.612
Miele	kg. 181	2.443
Thè	» 204	27.540
Funghi secchi	» 77	27.720
Frutta secca	» 1.250	16.875
Droghe e spezie	» 43	8.471
Dadi brodo	» 6.364	458.208
Omogeneizzati	» 367	18.309
Estratti di carne	» 45	6.750
Succhi di frutta	n. 18.086	56.971
Succhi di frutta	lt. 497	6.710
Ravioli, tortellini ecc.	kg. 491	14.366
Altri generi (Legge 2-7-1952, n. 703)	—	5.820.927
Materiali costruzione a computo metrico	—	9.038.444
Materiali costruzione abbon. obbligatorio	—	792.123
Totale IGE (rimborso spese 8% + compartecipazione 16%)		2.601.559
Totale Imp. Cons. + compartecipazione e rimborso spese IGE		91.484.947



5
PIANI
DI ESPOSIZIONE
E VENDITA

MERCATO DEL MOBILE

**ALFIO
VACCARI**

Sede: Via Caldara, 85
SORESINA - Tel. 2082

A CREMONA:

Via Manzoni, 2 - Tel. 29.677 - Via Ingegneri, 15



MARCHINI ERMETE

**ACQUE GASSATE
BIRRA**

SORESINA - Via Pozzo Farinello, 3 - Tel. 24.18

Rozzi Luigi

VICOLO MELICA, 16 - TELEFONO 28.63

SORESINA

DOLCIUMI

**Musica
Dischi
Strumenti**

D. LANZI

SORESINA - Piazza Garibaldi, 7 (sotto i Portici)

**ACCURATE RIPARAZIONI
RADIO E STRUMENTI**

OLIVETTI

Concessionario: Rag. GIANNI BONARA

Via Barbò, 8

SORESINA

Telef. 23.46

Macchine per scrivere

Macchine calcolatrici

Mobili e accessori per ufficio

OFFICINA ASSISTENZA A CLIENTI

FORNERIA

F.lli BOTTA

SERVIZIO A DOMICILIO

Via Genala, 68 - SORESINA - Tel. 20.35

OREFICERIA - ARGENTERIA - OROLOGERIA

E. ANELLI

Via Genala, 56 - Tel. 23.48

Vasto assortimento articoli da regalo

LABORATORIO RIPARAZIONI

Concess.: OMEGA, TISSOT, BULOVA, ETERNA MATIC

STAZIONE
SERVIZIO

TOTAL

BAROSCHI IGINO

Augura alla Spett. Clientela

Buone Feste

Via IV Novembre - SORESINA - Telefono 21.88

Premiate Macellerie

MAESTRONI

GAETANO

Via Genala, 29

Telefono 26.30

ARISTIDE

Via Martiri Insurrezione, 27

Telefono 22.37

Abitazione: Via Caldara - Tel. 20.21

SERVIZIO A DOMICILIO

Qualità e prezzi per tutte le esigenze

LA SCUOLA GUIDA "SORESINESE,, augura

*Buon Natale
e un felice Anno Nuovo*

Movimento demografico

dal 1-12-1968 - al 30-11-1969

Popolazione residente al 1°-12-1968	N. 10.127
Nati nel Comune	» 89
Nati fuori del Comune	» 22
Morti nel Comune	» 129
Morti fuori del Comune	» 17
Matrimoni nel Comune	» 52
Matrimoni fuori del Comune	» 39
Immigrati	» 273
Emigrati	» 263
Popolazione residente al 30-11-1969	» 10.102

NATI

Frittoli Elide il 28-11-1968 - Ghimenton Stefano il 3-12-68 - Roncali Sonia il 10-12-68 - Muglia Gianluigi l'11-12-68 - Pari Luca il 12-12-68 - Carubelli Denise il 22-12-1968 - Galli Stefano il 25-12-68 - Armelloni Maria il 25-12-68 - Bonaldi Laura il 25-12-68 - Bonaldi Sabrina il 25-12-68 - Bosi Giuseppe il 22-12-68 - Pala Manuela l'1-1-69 - Bressan Tiziana l'11-1-69 - Effretti Emanuela il 10-1-69 - Azzini Paola il 14-1-69 - Callini Savina il 20-1-69 - Mantovani Stefano il 18-1-69 - Tacchinardi Alberto il 25-1-69 - Monferroni Giuseppe il 3-2-69 - Vaccari Andrea il 31-1-69 - Pavesi Federica il 15-2-69 - Mainardi Gianluca il 21-2-69 - Giannace Francesco il 5-3-69 - Timolina Gianfranco il 4-3-69 - Lorenzini Luca il 7-3-69 - Pini Annamaria il 7-3-69 - Ungari Emilia il 18-3-69 - Rava Leonardo il 22-3-69 - Merzario Giancarlo il 25-3-69 - Poloni Sonia il 24-3-69 - Viti Cinzia il 2-4-69 - Gaimarri Manuela il 4-4-69 - Bonaldi Annarosa il 3-4-69 - Tosca Roberto il 10-4-69 - Torera Clara l'11-4-69 - Battaglio Achille il 24-4-69 - Chiodi Roberta il 30-4-69 - Colombi Roberta il 2-5-69 - Causa Simona l'8-5-69 - Calatrò Massimo il 5-5-69 - Tacchinardi Alfredo il 5-5-69 - Fasoli Gianni il 7-5-69 - Riva Annamaria il 30-5-69 - Zanelli Alfredo il 30-5-69 - Gipponi Francesca il 6-6-69 - Azzini Elisabetta l'11-6-69 - Piazzini Pietro il 14-6-69 - Pizzoccheri Massimo il 15-6-69 - Stopelli Maria il 22-6-69 - Meli Anna Maria il 25-6-69 - Fiameni Silvestro il 24-6-69 - Torresani Enrico il 27-6-69 - Palandi Simona il 3-7-69 - Torresani Ernesto il 2-7-69 - Martini Maria il 16-7-69 - Taino Eliana il 15-7-69 - Oglieri Badessi Gianpaolo il 15-7-69 - Demaria Annalisa il 26-7-69 - Rossi Marco il 27-7-69 - Scariot Giovanni il 4-8-69 - Milanese Elena il 5-8-69 - Bosio Paola il 5-8-69 - Persico Alberto il 9-8-69 - Ruggeri Alberto il 9-8-69 - Agosti Gianluca l'11-8-69 - Ottini Elena il 14-8-69 - Colla Monia il 17-8-69 - Grassi Rosanna il 24-8-69 - Simonetti Paola il 24-8-69 - Armani Claudia il 28-8-69 - Cavalli Silvia il 4-9-69 - Bonfanti Lorenzo l'11-9-69 - Bosi Moreno il 14-9-69 - Palmi Luciano l'11-9-69 - Bissolotti Pierangelo il 16-9-69 - Zambelli Alberto il 30-9-69 - Nalli Luca il 30-9-69 - Barbieri Federico il 30-9-69 - Dellanoe Marco il 7-10-69 - Vanazzi Bruno il 10-10-69 - Lanzoni Davide il 12-10-69 - Pinferetti Paolo il 15-10-69 - Chirolì Claudio il 21-10-69 - Caffi Nadia il 31-10-1969 - Ghidotti Luana l'1-11-69 - Battaiola Stefania il 13-11-69 - Toetti Verena il 10-11-69 - Lena Barbara il 24-11-1969 - Rossi Chiara il 23-11-69.

MORTI

Martelli Caterina a. 56 il 3-12-68 - Gregoris Iole a. 42 il 10-12-68 - Pallavera Pietro a. 74 il 12-12-68 - Depoli Carmela a. 48 il 16-12-68 - Pedratti Angiola a. 75 il 18-12-68 - Aliprandi Annunziata a. 80 il 19-12-68 - Bolzani Ester a. 52 il 23-12-68 - Antonelli Ambrogio a. 64 il 24-12-68 - Carina Paulina a. 42 il 3-1-69 - Tosetti Albino a. 70 il 4-1-69 - Rossi Libero a. 63 il 20-1-69 - Marengi Vittoria a. 54 il 20-1-69 - Amighetti Claudio a. 1 il 27-1-69 - Rebecchi Francesco a. 70 il 30-1-1969 - Lazzari Antonia a. 72 il 29-1-69 - Caramati Enrico a. 74 l'1-2-69 - Busetti Paulina a. 58 il 4-2-69 - Belli Mario a. 57 il 12-2-69 - Cappelli Battista a. 66 il 16-2-69 - Rossi Giuseppe a. 66 il 24-2-69 - Mizzotti Santo a. 74 il 3-3-69 - Venchiarutti Silvio a. 71 il 5-3-69 - Ferrari Erminia a. 65 il 16-3-69 - Chiodi Rosa a. 90 il 23-3-69 - Rizzi Angela a. 89 - Maestroni Ettore Carlo a. 66 il 29-3-69 - Valcarezzi Barbera a. 72 il 30-3-69 - Colombo Santo a. 67 il 5-4-69 - Lupi Ettore a. 73 il 6-4-69 - Nicolini Angelo a. 83 il 9-4-69 - Dusi Carmela a. 71 l'11-4-69 - Fiameni Rosa a. 75 il 13-4-69 - Brugini Giacomo a. 64 il 16-4-69 - Guasti Edoardo a. 56 il 16-4-69 - De Petri Clara a. 58 il 19-4-69 - Martini Rosa a. 14 il 24-4-69 - Lanzanova Paolo a. 74 il 24-4-69 - Stellari Carlotta a. 64 il 24-4-69 - Romanenghi Raffaele a. 68 il 6-5-69 - Persicani Narciso a. 81 il 24-5-69 - Vaccari Alba a. 74 il 25-5-69 - Gatti Emilio a. 78 il 25-5-69 - Bianchi Rosa a. 79 il 24-5-69 - Fregoni Annetta a. 68 il 30-5-69 - Mainardi Rosa a. 72 il 9-6-69 - Manfredi Pierina a. 83 l'8-6-69 - Locatelli Matteo a. 78 l'11-6-69 - Casagrande Florinda a. 80 il 15-6-69 - Galli Stefano a. 1 il 19-6-69 - Magri Marta a. 85 l'11-7-69 - Pari Carlo a. 79 il 15-7-69 - Cinquetti Luigi a. 76 il 18-7-69 - Cominetti Martino a. 78 il 31-7-69 - Fiorani Francesco a. 65 il 4-8-69 - Contardi Giovanni a. 64 il 7-8-69 - Torresani Maria a. 81 il 9-8-69 - Piazzini Angelo a. 63 il 16-8-69 - Merlini Alessio a. 62 il 17-8-69 - Morandi Maria a. 88 il 20-8-69 - Marini Laura a. 68 il 27-8-69 - Caramati Maria a. 68 il 30-8-69 - Losi Marcellino a. 65 il 9-9-69 - Sabani Sigismondo a. 57 il 12-9-69 - Cordoni Orsola a. 74 il 21-9-69 - Pegori Paulina a. 72 il 22-9-69 - Rossi Francesco a. 75 il 25-9-69 - Froina Giulio a. 71 il 26-9-69 - Bonaldi Antonio a. 66 il 27-9-69 - Buoncrisiani Giovanni a. 85 l'1-10-69 - Carelli Enrichetta a. 85 il 3-10-69 - Morengi Gualtiero a. 19 il 4-10-69 - Morengi Luigia a. 67 il 5-10-69 - Soldo Giuditta a. 79 il 26-10-69 - Perini Benvenuta a. 67 il 27-10-69 - Aldovini Selene a. 89 il 15-12-68 - Galli Natale a. 71 il

17-12-68 - Armelloni Luigi a. 55 il 23-12-68 - Brandani Carmelita a. 61 il 28-12-68 - Castellini Maria a. 86 il 3-1-69 - Fiameni Giuseppina a. 67 il 6-1-1969 - Manuelli Narciso a. 64 il 28-1-69 - Mametti Anna Maria a. 87 l'1-2-69 - Barbisotti Giuseppe a. 85 il 5-2-69 - Mondoni Rachele a. 87 l'8-2-69 - Ceruti Giuseppe a. 81 l'11-2-69 - Resconi Serafina a. 79 il 16-2-69 - Meli Stefano a. 69 il 28-2-69 - Boselli Ernesto a. 67 il 5-3-69 - Pisati Angela a. 84 il 19-3-69 - Sacchi Emilia a. 76 l'1-4-69 - Bazzoni Palmira a. 79 il 6-4-69 - Despali Anna a. 62 l'11-4-69 - Fusar Poli Alessandro g. 1 il 14-4-69 - Lanzoni Ettore a. 66 il 18-4-69 - Bellini Pietro a. 68 il 24-4-69 - Lusiardi Fiorenzo a. 46 il 4-5-69 - Carrini Ettore a. 58 il 5-5-69 - Anni Lucrezia a. 80 l'8-5-69 - Pedrabissi Ernesto a. 76 l'8-5-69 - Resconi Paolo a. 79 l'11-5-69 - Zeli Giovanni a. 60 il 9-6-69 - Boselli Dante a. 45 il 19-6-69 - Sbruzzi Maria a. 75 il 22-6-69 - Quepelli Ida a. 83 il 28-6-69 - Castioni Giovanni a. 85 il 6-7-69 - Chirolì Luigi a. 67 il 9-7-69 - Cesari Armida a. 79 l'11-7-69 - Bocca Maria a. 66 l'11-7-69 - Moscheni Giovanni a. 82 il 20-7-69 - Mori Maria a. 61 il 30-7-69 - Galli Antonella a. 2 il 12-8-69 - Persicani Amilcare a. 65 il 2-9-69 - Rossetti Francesca a. 84 il 19-9-69 - Bassanetti Angelo a. 75 il 7-10-69 - Vecchia Pietro a. 65 il 7-10-69 - Bianchi Enrico a. 68 il 14-10-69 - Rava Luigi a. 70 - il 18-10-69 - Bosi Giuseppe a. 83 il 19-10-69 - Saviola Mario a. 58 il 28-10-69 - Ferrari Angela a. 73 il 10-11-69 - Cabrini Carlo a. 74 il 16-11-69 - Poggi Attilio a. 55 il 18-11-69 - Cecchini Cecilia a. 53 il 19-11-69 - Visconti Bortolo a. 81 il 21-11-69 - Cattaneo Metilde a. 80 il 24-11-69 - Mainardi Roberto a. 72 il 23-11-1969 - Toetti Angelo a. 69 il 26-11-69 - Corbari Spirito a. 75 l'8-11-69 - Ponchielli Luigia a. 88 il 19-11-69 - Arrigoni Stella a. 63 il 26-11-69 - Ferri Maria a. 55 - il 27-11-69.

MATRIMONI

Torresani Vincenzo con Spinetta Franca il 30-11-68 - Calonghi Processo con Vairani Enrica il 26-12-68 - Fusar Poli Giampaolo con Cavalli Nerina il 4-1-69 - Oglieri Badessi Gianfranco con Mainardi Piera il 4-1-69 - Consolandi Carlo con Caspani Lucia il 7-1-69 - Chirolì Enzo con Carpegna Gigliola l'11-1-69 - Ruggeri Bruno con Magistri Germana il 16-1-69 - Piazzini Angelo con Manuelli Giuseppina l'8-2-69 - Merlini Ernesto con Selis Margherita l'8-2-69 - Capra Franco con Corradi Domitilla il 13-2-69 - Corbani Germano con Alqua Daniela il 15-2-69 - Bertoni Francesco con Marenoni Marinella il 15-2-69 - Alberti Ernesto con Vezzini Rita il 7-4-69 - Piloni Andrea con Torresani Maria il 12-4-69 - Stellari Santo con Magistri Amneris il 12-4-69 - Ami Fausto con Caroli Giovanna il 19-4-69 - Mannini Francesco con Bonaldi Nerina il 19-4-69 - Lattarini Giuseppe con Stadiotti Maria il 21-4-69 - Grassi Lilia con Arcaini Clotilde il 24-4-69 - Feroldi Luigi con Chiodi Gabriella il 26-4-69 - Valcarengi Roberto con Pizzamiglio Anna Maria l'1-5-69 - Perneschi Eraldo con Boni Maria l'1-5-69 - Zerbi Gianpietro con Spagnoli Daniela il 3-5-69 - Bernabè Gianfranco con Fiori Giovanna il 3-5-69 - Raimondi Lodovico con Dragoni Germana il 10-5-69 - Guazzoni Aldo con Avanzini

Bruna il 3-5-69 - Stringhini Gianfranco con Gusselli Angela il 14-6-69 - Pusterla Cortesini Sebastiano con Cella Maria il 14-5-69 - Piccioni Riccardo con Muterini Tiziana il 31-6-69 - Azzini Eugenio con Fiameni Mirena il 2-6-69 - Galli Gian Marco con Mariotti Graziella il 9-6-69 - Lena Fausto con Bassi Bruna il 14-6-69 - De Petri Giuseppe con Traspadini Letizia il 30-6-69 - Miglioli Mario con Abbiati Santa il 12-7-69 - Dondè Mario con Manara Alida il 19-7-69 - Casana Giuseppe con Alqua Clara il 26-7-69 - Galbiati Gian Carlo con Murgia Francesca l'11-8-69 - Ramella Alfredo con Bonfanti Ernesta il 20-8-69 - Berto Lino con Ruggeri Caterina il 23-8-69 - Pollini Guerrino con Bani Margherita il 23-8-69 - Boselli Ernesto con Bigoni Francesca il 6-9-69 - Piazzini Arrigo con Pedrazzani Giulia il 6-9-69 - Vignatelli Carlo con Passera Giuseppina l'11-9-69 - Serani Antonio con Copercini Emilia l'11-9-69 - Tacchinardi Andrea con Rescalli Agostina il 13-9-69 - Lorenzini Silvano con Bettazzi Clelia il 13-9-69 - Moscheni Armando con Lodi Olinda il 20-9-69 - Saviola Alfredo con Marè Stella il 20-9-69 - Crosio Nemesio con Arrighetti Claudia il 18-10-69 - Tomasoni Francesco con Brunetti Maria il 25-10-69 - Cogrossi Secondo con Diaz Rosaria il 22-11-69.

GIULIO FROINA CI HA LASCIATO



Giulio Froina è deceduto il 26 settembre u. s.

Dall'11 aprile 1921 al 28 giugno 1961, fu alle dipendenze dell'Amministrazione comunale in qualità di messo.

Quarant'anni di servizio espletato nel migliore dei modi.

Scrupoloso, capace, cordiale, buono, fu amico di tutti e di tutti si accattivò la più incondizionata stima.

Giulio Froina ha fatto onore alla sua divisa da lavoro.

Lo ricordiamo commossi ed ai suoi familiari rinnoviamo i sensi del più profondo cordoglio.

PROFUMERIA

PILLA NERINA

VIA GENALA, 33 SORESINA

Concessionaria UNICA di zona

Atkinsons - Victor - Chanel - Lancomè

Vasta gamma dei prodotti di alta profumeria
NAZIONALI ed ESTERI, articoli da regalo*Augura Buone Feste alla affezionata Clientela*

AI MAGAZZINI DEI FRATELLI

GRASSI

IN VIA CALDARA, 14 - TELEFONO 20.18

SORESINA

vastissimo assortimento

TESSUTI

TELERIE

CONFEZIONI ECO.

con grande risparmio

VISITATECI

*Auguri di Buone Feste**Per i Vostri acquisti di Natale rivolgetevi alla***ROMA**
Cartolibreria
di Rossi Mario

Via Genala, 36

SORESINA

Telefono 2070

TOTAL

Stazione di servizio

P. Risorgimento - Telefono 22.57

SORESINA

di

Mazzolari Romano

Autoservizio per cerimonie

p. a.

STAZIONE DI SERVIZIO

AGIP

di

Mazzolari Franco

Via Crema - Telef. 23.81

SORESINA

p. a.

Orologeria
Oreficeria
Argenteria**EGALINI**Piazza Garibaldi, 17
ang. Via Barbò
Tel. 23.33

SORESINA

Concess. ufficiale
orologi ZENIT - LONGINES
VETTA e altre marcheVasto assortimento articoli da regalo
Prezzi di assoluta concorrenza

p. a.

LA DITTA

EREDI Lao Previ**CARNI EQUINE**

GIARDINI PUBBLICI

augura Buone Feste all'affezionata Clientela

Non c'è NATALE

senza l'impareggiabile bussolano

ZUCCHI

di CAPORALI PIETRO

Via L. Da Vinci, 16 SORESINA Telefono 22.33

Scuola Guida "Soresinese,"**Via Barbò**

Corsi permanenti (anche individuali) diurni e serali



**Un Natale
da spender bene?
d'accordo
al Supermercato
COOP
Soresina - Via Caldara**

MOBILIFICIO ARTIGIANO

DI

Manfredini - Ungari

VIA DANTE, 6

SORESINA

TELEFONO 2385

Vasto assortimento di mobili in genere

Assoluta garanzia

Facilitazioni di pagamento

Pronta consegna a domicilio

MOSTRA PERMANENTE_____

nei locali dell'ex Caffè "S. Rocco,, - Via XX Settembre, 4

ORARIO FERROVIE E AUTOLINEE

Ferrovie dello stato

PARTENZE PER TREVIGLIO:

4,56 feriale (a Milano Lambrate) - 5,16 feriale (a Milano Lambrate) - 6,21 (a Milano C.) - 6,50 (a Bergamo) - 7,42 (a Milano p. Garibaldi) - 10,45 (a Treviglio) - 12,40 (a Bergamo) - 13,49 (a Milano p. Garibaldi) - 16,31 (a Treviglio) - 18,08 (a Bergamo) - 19,03 (a Milano C.) - 21,28 (a Treviglio)

PARTENZE PER CREMONA:

5,18 - 6,53 - 7,19 (feriale) - 8,02 - 9,39 - 11,23 - 13,16 - 15,15 - 16,10 - 18,10 - 19,02 (feriale) - 19,52 (feriale) - 20,03 - 21,26.

Autolinee

Per MILANO (Esposti) - Via Crema-Lodi:

6,20⁰⁰ - 7** - 10** - 12,15** - 14,15* - 16,15*** - 18,05* - 18,45***

Da MILANO

8,50* - 9,35*** - 11,05** - 16,05** - 18 (solo al Sabato) - 19,45⁰⁰ - 20,05**

Per CREMONA (Margiotta) - Via Casalbuttano:

7,10* - 8,17** - 13,37** - 18,57**

Da CREMONA

7,29 - 11,39* - 12,49** - 17,24*** - 18,10*

Per BERGAMO (Margiotta) - Via Soncino-Romano:

7,30** - 11,40* - 12,50** - 17,25*** - 18,10*

Da BERGAMO

7,10* - 8,16** - 13,36** - 18,56**

Per CREMONA (SNFT) - Via Annico:

6,11* - 6,52** - 7,11* - 8,38** - 12,46** - 14* - 15,08** - 16,46* - 19,43**

Per CREMONA (SAIA) - Via Pizzighettone:

8,30** - 12,45**

Per SONCINO-ISEO (SNFT):

7,25 (per Rovato) - 7,26 (diretta Iseo) - 8,38 (limitata a Soncino) - 12,16 (diretta a Rovato) - 13,50 (limitata a Soncino) - 17,23 (diretta a Rovato) - 15,58 (limitata a Soncino) - 19,13 (limitata a Soncino) - 20 (limitata a Soncino)

Per CREMA (SAIA) - Via Trigolo-Izano:

5,36** - 7,15** - 7,40** - 13,02* - 13,12*** - 17,27** - 17,45*** - 19,32**

Per AZZANELLO-CASTELVISCONTI:

9*** - 12,50** - 18,30*

LEGENDA AUTOLINEE:

(*) Feriale - (**) Giornaliera - (***) Festiva - (00) Corsa operai.

ORARIO UFFICI DI INTERESSE PUBBLICO

Municipio: 8-14 - festivi: 9-11 — Ass. Commercianti: 8,30-12,30 e 15-18 (Sabato 8,30-12,30) — Azienda Elettrica: 8-12,30 e 13,30-17 (Sabato escluso) — Cancelleria Pretura: 8-13 — Cimitero: 8-12 e 14-17 (Novembre, Dicembre, Gennaio, Febbraio) - 8-12 e 14-18 (Marzo, Aprile, Settembre, Ottobre) - 7-11 e 15-19 (Maggio, Giugno, Luglio, Agosto) — Delegazione A.C.I.: feriali 8,30-12,30 e 16-17 (Sabato 9-12) — Ospedale e Maternità: Domenica e giorni festivi 10-11 e 16-17 - Lunedì e Giovedì 10-11 - Tutti i giorni feriali e festivi 19-20 — Ufficio Registro: 8-13 - ultimo giorno del mese: 8-11 — Ufficio Imposte Dirette: 8-14 — Ufficio Imposte di Consumo: 8,30-12 e 14-17,30 (festivo 9-11) — Pronto Soccorso e Associazione Artigiani: 8-12 e 15-18 — Ufficio Postale: per raccomandate, assicurate, pacchi: 8-19 - Per telegrammi: 8-20 - Servizio a denaro: 8-14 - Sabato, telegrammi: 8-20 - Racc., ass., pacchi: 8-13 - Servizio a denaro: 8-13 (nei giorni di fine mese: 8-12) — Ambulatorio I.N.A.M.: Uffici 7,30-13 - Mercoledì e Venerdì: 15-18,30 - Ammissione al pubblico: 8-12,30 — Ufficio del Lavoro: 9-12 — Dispensario Antitubercolare: Mercoledì e Sabato 8,30-12,30 - Martedì e Venerdì 13-15 — Farmacie: 8-12 e 15-19,30.

Direttore responsabile: PIETRO BORELLI

Approvato dal Consiglio Comunale nella seduta del 22-1-58 n. 17 e trasmesso alla Prefettura di Cremona in data 27-1-1958.

Registrato presso il Tribunale di Cremona al n. 1501

Tip. SORESINESE - Telefono 22.20

PARMIGIANI LUIGI

Via XI Febbraio, 20 - SORESINA - Telefono 21.84

Commercio legna - carbone - kerosene

CONCESSIONARIO:

Acque minerali - Bibite S. PELLEGRINO

Agente esclusiva "BIRRA ITALIA,,

*Augura Buon Natale
e Felice Anno Nuovo*

Servizi solleciti e a domicilio

AUTOTRASPORTI



I. N. T. Delegazione FF. SS.

di

Pilla Giuseppe

Abitazione: Via Carso, 12 - Tel. 21.71

Uffici: Piazza Repubblica, 3 - Tel. 27.50

Spedizioni a mezzo ferrovia

Prese e consegne a domicilio

Augura alla affezionata Clientela

Buone Feste

I VINI

UBERTI

SONO INDICE DI GARANZIA E GENUINITA'
PERCHE' DI PRODUZIONE PROPRIA

*Alla vecchia e nuova Clientela, speciale omaggio
di una confezione di spumante*

"ASTI"

auguri

S O R E S I N A

sede e cantine:

Via Don Bosco, 6

Telefono 22.09